

A craft love story!

NEUHEITEN / NEW PRODUCTS 2020



MAX BRINGMANN KG

E-Mail: info@folia.de

Telefon: +49 (0) 9129 277 0

Telefax: +49 (0) 9129 277 277

Johann-Höllfritsch-Str. 37

D-90530 Wendelstein





A craft love story!

Der DIY-Trend des Jahres? Die neuentdeckte Liebe zum Handgemachten! Immer mehr Menschen entdecken wieder ihre Lust am Basteln. Ob Groß oder Klein – die Freude darüber etwas Selbstgemachtes in den Händen zu halten, teilen wir alle.

Easy DIY's mit Kreativ-Sets

Um Hobby-Bastlern den Einstieg in komplexe DIY-Techniken zu erleichtern, haben wir auch dieses Jahr aus den aktuellen DIY-Trends Bastel-Sets kreiert. Das Schöne? Mit diesen kreativen Rundum-Sorglos-Paketen kann sofort losgebastelt werden! Von Explosionsboxen über Fensterbilder bis hin zu Blumen- oder Sternenkränzen – jeder Kreative findet bei folia das passende Starter-Set.

Handgemacht mit Liebe zur Natur

Mögliche negative Einflüsse auf die Natur bestimmen immer mehr unser Handeln und das Bewusstsein – auch in unserem Unternehmen: So lieben wir nicht nur den natürlichen Look, sondern leben ihn auch. Die Verwendung von 100% Altpapier ist hierbei nur einer von vielen Beiträgen, den wir zur Erhaltung von sozialen, ökologischen und wirtschaftlichen Standards leisten.

Viel Freude mit den folia DIY-Trends 2020!

Ihr folia-Team

A craft love story!

The DIY trend of the year? The rediscovered love of handmade items. More and more people are rediscovering their love of crafts. Whether we are old or young, we all enjoy holding something in our hands that we have made ourselves.

Easy DIY with creative kits

To make it easier for amateur handicraft enthusiasts to get started with complex DIY techniques, we have created craft kits from the latest DIY trends once again. The good thing about this is that these creative all-inclusive packages allow you to get started straight away. From explosion boxes to window pictures to wreaths of flowers or stars – every creative person will find the right starter kit for them at folia.

Handmade with love for nature

Potential negative impacts on nature are increasingly determining our actions and our consciousness - even in our company: therefore, we not only love the natural look, but also put it into practice. The use of 100% recycled paper is just one of many contributions we make to the maintenance of social, ecological and economic standards.

Have fun with the folia DIY trends for 2020!

Your folia team

Fair Basteln mit folia

Kreativität ist schön, umweltbewusste Kreativität ist schöner: Als eine von folias Kernwerten ist Nachhaltigkeit fester Bestandteil der unternehmerischen Tätigkeit.

Als Unternehmen sind wir uns unserer Verantwortung gegenüber Umwelt und Gesellschaft bewusst. Daher ist es unser Anliegen, nicht nur die Bedürfnisse der kreativen Köpfe, sondern die Anliegen unserer Umwelt generell zu schützen. Um diesem Ziel gerecht zu werden, legen wir größten Wert auf die Einhaltung ökologischer, wirtschaftlicher und sozialer Standards. Zertifizierungen wie der Blaue Engel sowie gesundheits- und sicherheitsbedingte Vorschriften zeigen unseren Einsatz für eine umweltfreundliche Kreativ- und Bastelbranche.

Ohne Bäume keine Träume

Unser Engagement zeigt sich sowohl im Unternehmen selbst, als auch in vielen unserer Produkte. So haben wir uns bewusst bei unseren Artikeln Tonpapier, Tonkarton & Fotokarton für die Verwendung von 100% Recyclingpapier entschieden. Im Gegensatz zu Frischfaserpapier schützt Altpapier nicht nur die Wälder, das Klima und die natürlichen Ressourcen, sondern auch die Gesundheit. Zum einen ist der Wasser- und Energieverbrauch bei der Produktion von Recyclingpapier wesentlich geringer, zum anderen werden zur Herstellung weder Schadstoffe noch Chemikalien verwendet.

Seit über 30 Jahren gleichbleibende Qualität

An der Qualität unserer Produkte halten wir seit über 30 Jahren mit Erfolg fest. Dennoch ist Nachhaltigkeit für uns ein fortschreitender Prozess, den wir stets bestrebt sind zu optimieren. Denn nur, wenn wir der nächsten Generation helfen, hat Kreativität eine Zukunft.

Fair crafts with folia

Creativity is good, environmentally conscious creativity is better: as one of folia's core values, sustainability is an integral part of our business activities.

As a company, we are aware of our responsibility to the environment and to society. Therefore, our goal is to protect not only the needs of creative minds, but also our environment in general. In order to meet this goal, we attach great value to compliance with ecological, economical and social standards. Certifications such as the Blue Angel as well as health and safety regulations demonstrate our commitment to an environmentally friendly creative and craft sector.

No dreams without trees

Our commitment is apparent both in the company itself and in many of our products. That is why we have deliberately chosen to use 100% recycled paper for our products tinted drawing paper, tinted card and photo mounting board. In contrast to fresh fibre paper, recycled paper protects not only the forests, the climate and the natural resources, but also our health. On the one hand, the water and energy consumption is much less in the production of recycled paper; on the other hand, fewer harmful substances and chemicals are used for the production.

Consistent quality for over 30 years

We have been successfully maintaining the quality of our products for over 30 years. Nevertheless, sustainability is an ongoing process for us, which we are always striving to optimise. Because only if we help the next generation, creativity has a future.



Intertek



www.blauer-engel.de/uz14b



The mark of responsible forestry



folia 2.0: DIY TO GO!

Neuer Look. Neue Inspiration. Mehr Reichweite.

Analog inspirieren wir, nun versorgen wir Ihre Kunden auch digital mit den neuesten DIY-Trends. Von Instagram über Pinterest bis hin zum eigenen Blog: Mit dem jüngsten Makeover unserer sozialen Kanäle avancieren unsere Produkte zu Social-Media-Stars.

Mit unseren DIY-Ideen zeigen wir nicht nur die Vielseitigkeit unserer Produktpalette. Wir präsentieren auch, wie vielseitig sich unsere Bastelmaterialien kombinieren lassen.

Unser Content ist Ihr Content: Teilen Sie unsere Inspirationen und machen Sie Ihren Kunden noch mehr Lust auf Basteln!

folia 2.0: DIY TO GO!

New look. New inspiraton. More reach.

We provide analogue inspiration, and we now also supply your customers with the latest DIY trends digitally. From Instagram and Pinterest to our own blog: the latest makeover of our social channels is turning our products into social media stars.

With our DIY ideas, we are not only showing you the versatility of our product range. We are also presenting how differently our craft materials can be combined with each other.

Our content is your content: Share our inspirations and make your customers want to be even more creative!





1. Papierstrohhalm / Paper straws – 25 Stück / pieces

Die Packungen beinhalten je 25 Strohhalm (Ø 6 mm, ~ 20 cm lang) welche in einer smarten, nachhaltigen Pappschachtel verpackt sind. Die umweltfreundlichen Strohhalm sind aus FSC zertifiziertem Papier gefertigt und für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet. Neben dem herkömmlichen Gebrauch eignen sich die Papierstrohhalm auch hervorragend für verschiedene Bastel- oder Dekorationsarbeiten.

Each pack contains 25 straws (Ø 6 mm, ~ 20 cm long) and is packed in a smart, sustainable cardboard box. These environmentally friendly straws are made from FSC certified paper and are suitable for food contact. In addition to conventional use, the paper straws are also ideal for various handicraft or decorative work.

Information	Nr.	VE / PKG
uni / plain		
a White	12500	5/400
b Kraft	12510	5/400
c Black	12590	5/400
bedruckt / printed		
d Bold Stripes	12591	5/400
e Pastel Stripes	12592	5/400
f Bold Dots	12593	5/400
g Pastel Dots	12594	5/400
mit Heißfolienveredelung / with hotfoil refinement		
h Glowy Magic	12595	5/400
i Sweet Blossom	12596	5/400
j Let's Glam	12597	5/400



1a

1b

1c



~ 8,5 x 24 x 1,5 cm



1d



1h



1e



1i



1f



1j



1g

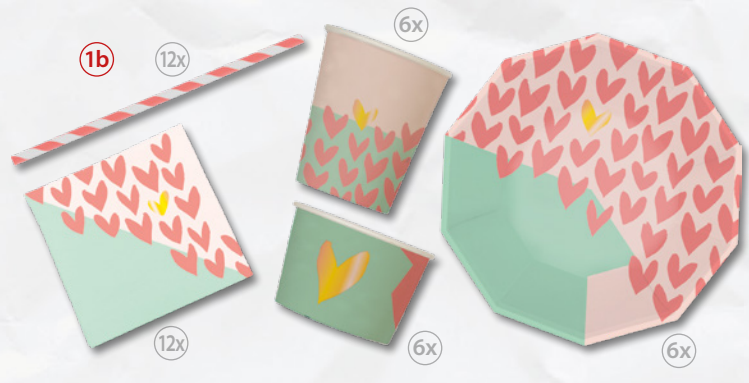


1. Party-Box / Party Box

Partybox mit allen Basics für eine gelungene Party, bestehend aus Tellern, Bechern, Servietten u. v. m., teilweise mit Hotfoil.

Party box with all the basics for a successful party, consisting of plates, cups, napkins and much more, partly with hotfoil effects.

Information	Nr.	VE / PKG
a Adults 36 Teile / pieces	45301	5
b Girls 42 Teile / pieces	45302	5
c Boys 42 Teile / pieces	45303	5



2. Party-Box „Deko“ / Party Box „Deco“

Trendige Dekoration für Ihre Party u.a. mit Luftballons, Girlande, Luftschlangen u v. m., teilweise mit Hotfoil.

Trendy decoration for your party with balloons, garland, streamers and much more, partly with hotfoil effects.

Information	Nr.	VE / PKG
a Adults 15 Teile / pieces	45401	5
b Girls 40 Teile / pieces	45402	5
c Boys 40 Teile / pieces	45403	5



Das Zeichen für verantwortungsvolle Waldwirtschaft



3. Konfetti / Confetti – 15 g

Konfetti in trendigen Farbsortierungen, verpackt in einer nachhaltigen Pappschachtel.

Confetti in trendy colours, packed in eco-friendly box.

Information	Nr.	VE / PKG
a Modern	45201	6
b Classy	45202	6
c Kids	45203	6
d Pink Party	45204	6
e Love	45205	6



3a



Das Zeichen für verantwortungsvolle Waldwirtschaft



3b



3c



3d



3e

~ 9 x 12 x 2 cm

4. Explosionsbox-Bastelsets / Explosion box craft kits

Komplettsatz zum individuellen Beschriften und Gestalten einer originellen Geschenkbox mit Aufklapp-Effekt. Vielseitig gestaltbar: diese Box verleiht kleinen Geschenken den besonderen Wow-Effekt!

Complete kit for the customised labelling and design of an original gift box with an unfolding effect. Completely customisable: this box will add a wow factor to little gifts!

Inhalt / Contents:

- 1 Boxrohling 350 g/m² / Blank box 350 g/m²
- 1 Innenboxrohling 350 g/m² / Blank inner box 350 g/m²
- 1 Deckelrohling mit Zusatzteilen 350 g/m² / Blank lid 350 g/m²
- 1 Designpapier mit Hotfoil 147 g/m² / Design paper 147 g/m²
- 4 Motivkartons 147 g/m² / Motif cards 147 g/m²
- 1 Tonpapier 100 g/m² / Tinted paper 100 g/m²
- 1 Stanzbogen mit Hotfoil & Lack, 350 g/m²
Pre-cut sheet with hotfoil & coating, 350 g/m²
- 150 3D Klebepads / 3D adhesive pads
- 1 Satinband 50 cm / Ribbon 50 cm

Information	Nr.	VE / PKG
a Romantik / Romantic	11610	5/50
b Party	11611	5/50



4a



4b

~ 24 x 24 cm



~ 7,5 x 7,5 x 7,5 cm



Das Zeichen für verantwortungsvolle Waldwirtschaft

* Artikelnummern im vorherigen Neuheitenkatalog vertauscht
 * Article numbers in the previous novelties catalogue reversed



1a



46

Kraftpapier I
kraft paper I

~ Ø 5 x 5 cm



47

Kraftpapier II
kraft paper II



1b



48

Follow the Rabbit
follow the rabbit

~ Ø 4,5 x 5 cm



1c



49

Hotfoil Rainbow
hotfoil rainbow

1. Washi Tape / Washi-Tape

ist ein leicht von Hand zu reißendes Klebeband aus Reispapier. Es hat eine matte Oberfläche, ist leicht transparent & mit unterschiedlichsten Stiften beschriftbar. Das Washi Tape klebt auf Grund seines besonderen Klebers auf vielen verschiedenen Flächen wie Papier und Wänden aber auch auf glatten Oberflächen wie Metall, Glas etc.. Ohne Reste zu hinterlassen, ablösbar und wieder verwendbar. Deshalb bietet das FOLIA Washi-Tape unendliche Gestaltungsmöglichkeiten. Ideal geeignet zum Verzieren Ihrer Bastelarbeiten, zum Dekorieren, Befestigen u. v. m. – **Säurefrei.**

Special Hand-tear Rice Paper tapes with transparent frosted surfaces suited to lettering and drawing. They have a self-adhesive film allowing removal & re-positioning which provides great creative opportunities. They adhere to paper and walls, fabrics and smooth surfaces such as metal, glass etc. without any special preparation. For this reason Folia Washi Tape provides endless opportunities for all kinds of craft activities. **Acid-Free!**

Information	Nr.	VE / PKG
a Harmonisch abgestimmte Sets aus 4 Rollen* Colourful harmonised Sets – each contains 4 rolls*		
3x (10 m x 15 mm) & 1x (10 m x 5 mm)	264..+Nr.	4/32
b Harmonisch abgestimmtes Set aus 4 Rollen mit Heißfolienveredelung Colourful harmonised Set with hotfoil refinement – 4 rolls		
1x (5 m x 20/15/10/5 mm)	26448	4/32
c Harmonisch abgestimmtes Set aus 5 Rollen mit Heißfolienveredelung Colourful harmonised Set with hotfoil refinement – 5 rolls		
5x (5 m x 10 mm)	26449	4/32



Das Zeichen für verantwortungsvolle
Waldwirtschaft



2a

29102
Kreise, grau
circles, grey

29101
Blüten, weiß
flowers, white



~ Ø 5 x 1,5 cm

2b

29001
Herzchen, rosa
hearts, light pink

29002
Schmetterlinge, grün
butterflys, green

29003
Hotfoil silber I
hotfoil silver I

2c

29004
Hotfoil gold I
hotfoil gold I

2. Washi Dekor

sind vorgestanzte Spitzenbordüren aus Reispapier. Es klebt auf Grund seines besonderen Klebers auf vielen verschiedenen Flächen wie Papier und Wänden aber auch auf glatten Oberflächen wie Metall, Glas etc.. Ohne Reste zu hinterlassen ablösbar und wieder verwendbar. Deshalb bietet das FOLIA Washi-Dekor unendliche Gestaltungsmöglichkeiten. Ideal geeignet zum Verzieren Ihrer Bastelarbeiten, zum Dekorieren, Befestigen u. v. m. – **Säurefrei**.

Washi Dekor are pre-punched lace borders made from rice paper. They have a self-adhesive film allowing removal & re-positioning which provides great creative opportunities. They adhere to paper and walls, fabrics and smooth surfaces such as metal, glass etc. without any special preparation. For this reason Folia Washi Dekor provides endless opportunities for all kinds of craft activities. Acid-Free!

Information	Nr.	VE / PKG
a bedruckt / printed 5 m x 50 mm	291..+Nr.	5/30
b bedruckt / printed 5 m x 15 mm	290..+Nr.	6/120
c mit Heißfolienveredelung / with hotfoil refinement 5 m x 15 mm	290..+Nr.	6/120
d Harmonisch abgestimmtes Set aus 2 Rollen mit Heißfolienveredelung <i>Colourful harmonised Set with hotfoil refinement – 5 rolls</i> 2x (5 m x 25 mm)	292..+Nr.	5/30
e Harmonisch abgestimmtes Set aus 4 Rollen, bedruckt <i>Colourful harmonised Set, printed – 4 rolls</i> 2x (5 m x 10 mm) & 2x (5 m x 15 mm)	294..+Nr.	5/30
f Harmonisch abgestimmtes Set aus 4 Rollen mit Heißfolienveredelung <i>Colourful harmonised Set with hotfoil refinement – 4 rolls</i> 2x (5 m x 10 mm) & 2x (5 m x 15 mm)	294..+Nr.	5/30



29201
grau/gold
grey/gold



29202
rose/silber
light pink/silver



Das Zeichen für verantwortungsvolle Waldwirtschaft



29401
pastell
pastel



29402
Hotfoil silber & gold
hotfoil silver & gold



~ 5 x 5 x 5,5 cm





Das Zeichen für verantwortungsvolle Waldwirtschaft

1. Charming-Sticker / Charming stickers

Hochwertige Sticker aus Papier mit Veredelung (Glitter, Hotfoil oder Lack). Zum Verzieren Ihrer Grußkarten, Bastelarbeiten, Scrapbooking u. v. m.

High-quality stickers made from paper with finish (glitter, hotfoil or varnish). Ideally suited for decorating Greeting Cards, Invitations, Scrapbooks and many other kinds of handicrafts.

Information	Nr.	VE / PKG
2 Blatt / Sheets		
a Kids I, 49 Stück / Pieces	18201	5/200
b Kids II, 45 Stück / Pieces	18202	5/200
c Kids III, 67 Stück / Pieces	18203	5/200
d Kids IV, 36 Stück / Pieces	18204	5/200
e Kids V, 56 Stück / Pieces	18205	5/200
f All year I, 58 Stück / Pieces	18206	5/200
g All year II, 43 Stück / Pieces	18207	5/200
h All year III, 42 Stück / Pieces	18208	5/200
i All year IV, 58 Stück / Pieces	18209	5/200
j All year V, 55 Stück / Pieces	18210	5/200
k All year VI, 56 Stück / Pieces	18211	5/200
l Spring I, 60 Stück / Pieces	18212	5/200
m Spring II, 38 Stück / Pieces	18213	5/200
n Christmas I, 73 Stück / Pieces	18214	5/200
o Christmas II, 65 Stück / Pieces	18215	5/200
p Christmas III, 61 Stück / Pieces	18216	5/200



2. Shiny-Sticker / Shiny stickers

Hochwertige Sticker auf transparentem Trägermaterial, mit Motiven aus funkelnden Tropfen. Zum Verzieren Ihrer Grußkarten, Bastelarbeiten, Scrapbooking u. v. m.

High-quality stickers on transparent background with motifs made of shiny drops. Ideally suited for decorating Greeting Cards, Invitations, Scrapbooks and many other kinds of handicrafts.

Information	Nr.	VE / PKG
1 Blatt / Sheet		
a I, 15 Stück / Pieces	18301	5/1000
b II, 12 Stück / Pieces	18302	5/1000
c III, 16 Stück / Pieces	18303	5/1000
d IV, 15 Stück / Pieces	18304	5/1000
e V, 13 Stück / Pieces	18305	5/1000
f VI, 16 Stück / Pieces	18306	5/1000
g VII, 13 Stück / Pieces	18307	5/1000
h VIII, 15 Stück / Pieces	18308	5/1000



~ 10 x 19,5 cm





1a



~9,5 x 21,5 cm

1. Transferfolien-Sticker / Transfer foil stickers

Doppelseitig klebende Sticker zum Ausschneiden inklusive 3 Transferfolien. Zum Verzieren und Veredeln von Grußkarten und Bastelarbeiten, Scrapbooking u. v. m.

Double-sided adhesive stickers to cut out, including 3 transfer foils. For decorating and embellishing greeting cards and handicrafts, for scrapbooking and much more.

Information	Nr.	VE / PKG
a Tropical, 19 Sticker / stickers	17201	5/500
b Ocean, 16 Sticker / stickers	17202	5/500
c Cactus, 17 Sticker / stickers	17203	5/500
d Lettering, 16 Sticker / stickers	17204	5/500
e Kids, 16 Sticker / stickers	17205	5/500



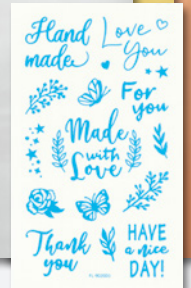
1b



1c



1d



2



1e



2. Irisierender Mix / Iridescent mix – 25 x 35 cm

Trendiger Mix aus irisierendem Papier und Folie.
Trendy mix of iridescent paper and foil.

Inhalt / Contents:

- 3 Irisierende Kartons / Iridescent cardboards – 200 g/m²
- 3 Irisierende Papiere / Iridescent papers – 120 g/m²
- 3 Irisierende Folien / Iridescent films – 0,1 mm
- 3 Irisierende Folien / Iridescent films – 0,018 mm

Information	Nr.	VE / PKG
12 Blatt / sheets	31249	10/100

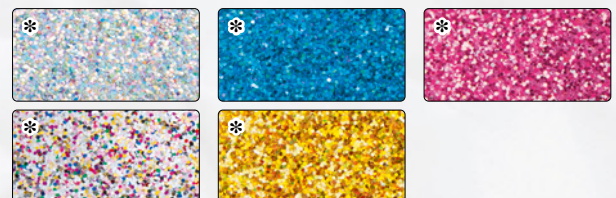
3. Glitterkarton „grob“ / Glitter card „coarse“ – 300 g/m²

Einseitig mit grobem Glitter veredelter Karton.
One-sided with coarse glitter lustre.

Information	Nr.	VE / PKG
17,4 x 24,5 cm, 5 Blatt sortiert / Sheets assorted		
a grober Glitter / coarse glitter	86139	5
50 x 70 cm, 5 Bogen sortiert * / Sheets assorted *		
b grober Glitter / coarse glitter	86509	1



3a





4. Designpapiere, Block – Hot foil III – 165 g/m², DIN A4

Design paper Pad – Hot foil III – 165 g/m², DIN A4

Hochwertig illustrierte Papiere mit Heißfolienapplikation. Ideal geeignet für Grußkarten, Scrapbooking und edle Bastelarbeiten. **Säure- und ligninfrei.**

High quality Papers with hotfoil effects. Different designs with beautiful motifs for scrapbooking, card making and more... **Acid & lignin free.**

Information	Nr.	VE / PKG
12 Blatt in 12 Motiven sortiert		
12 sheets in 12 assorted motifs	11849	5/80



5. Motivblock / Motif Pad

Abgestimmte Motivkartons 270 g/m² in 20 weihnachtlichen/winterlichen Motiven. Format: 24 x 34 cm, 20 Blatt sortiert.

Harmonised Motif cards 270 g/m² in 20 xmas/winter motifs. Size: 24 x 34 cm, 20 sheets assorted.

Information	Nr.	VE / PKG
Winterzauber / Winter magic	49049	5



6. Motivblock Kraftpapier II / Motif pad kraft paper II

Information	Nr.	VE / PKG
mit Motivdruck, DIN A4, 20 Blatt, 120 & 230 g/m ² sortiert		
with motif print, DIN A4, 20 sheets, 120 & 230 g/m ² assorted	48898	10

7. Kraftpapier / -karton / Kraft paper

Information	Nr.	VE / PKG
120 g/m ²		
a DIN A5, 100 Blatt / sheets	691/5/98	1
230 g/m ²		
b DIN A5, 50 Blatt / sheets	692/5/98	1

7b

7a



weiß
white



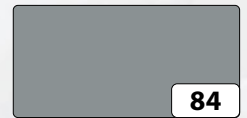
hochrot
hot red



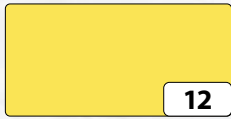
flieder
dark lilac



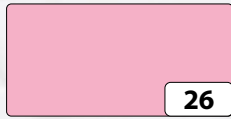
königsblau
royal blue



steingrau
stone grey



zitronengelb
lemon yellow



rosa
light pink



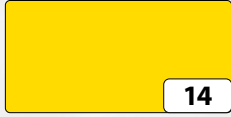
himmelblau
sky blue



hellgrün
light green



schokobraun
chocolate brown



bananengelb
banana yellow



pink
pink



pazifik
pacific blue



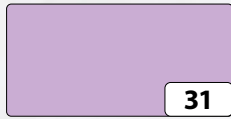
tannengrün
fir green



schwarz
black



ocker
ochre



lila
pale lilac

1. Tonkarton / Tinted mounting board – 180 g/m²

Information	Nr.	VE / PKG
DIN A4		
100 Blatt / sheets, in Einzelfarben / in single colours	6118/4/..+Nr.	1
100 Blatt / sheets, 10 Farben sortiert / assorted colours	6118/4/109	1
500 Blatt / sheets, 17 Farben sortiert / assorted colours	6118/4/509	1
50 x 70 cm		
25 Bogen / sheets, in Einzelfarben / single colours	6118/25 ..+Nr.	1
100 Bogen / sheets, 10 Farben sortiert / assorted colours	6118/100 09	1

2a



3a

2. Tonpapier / Tinted paper – 130 g/m²

Information	Nr.	VE / PKG
in 25 Farben sortiert / in 25 assorted colours		
a DIN A5, 100 Blatt / sheets	6599	1
pastell, in 10 Farben sortiert / pastel, in 10 assorted colours		
b DIN A4, 100 Blatt / sheets	6495	1
c 50 x 70 cm, 100 Bogen / sheets	67/100 95	1

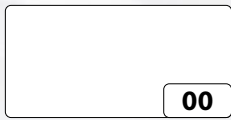
3. Fotokarton / Photo mounting board – 300 g/m²

Information	Nr.	VE / PKG
in 25 Farben sortiert / in 25 assorted colours		
a DIN A5, 50 Blatt / sheets	615/50 99	1
pastell, in 10 Farben sortiert / pastel, in 10 assorted colours		
b DIN A4, 50 Blatt / sheets	614/50 95	1
c 50 x 70 cm, 100 Bogen / sheets	61/100 95	1

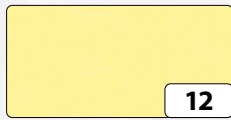
2b

3b





weiß
white



zitronengelb
lemon yellow



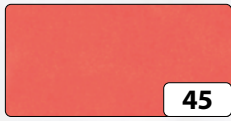
altgold
old gold



maisgelb
maize yellow



orange
orange



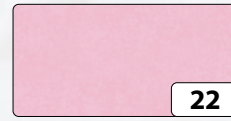
lachs
salmon



rot
red



weinrot
wine red



hellrosa
light rose



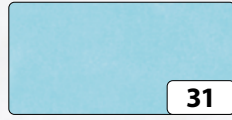
altrosa
old rose



violett
violet



flieder
lilac



hellblau
light blue



pastellblau
pastel blue



blau
blue



dunkelblau
dark blue



königsblau
royal blue



mint
mint



hellgrün
light green



grün
green



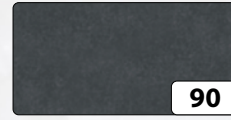
dunkelgrün
dark green



braun
brown



grau
grey



schwarz
black



silber
silver



gold
gold



Das Zeichen für verantwortungsvolle
Waldwirtschaft

4. Blumenseide – säurefrei – 50 x 70 cm – 20 g/m²

Tissue paper – acid free – 50 x 70 cm – 20 g/m

Information	Nr.	VE / PKG
a 6 Bogen auf Rolle / sheets on roll in Einzelfarben / in single colours	916..+Nr.	10/100
b 6 Bogen auf Rolle / sheets on roll 3 Farben sortiert / assorted colours	9169..+Nr.	10/100



4a

4b



5a



5. Farbiges Transparentpapier / Coloured transparent paper – 115 g/m²

Information	Nr.	VE / PKG
a DIN A4, unifarbig, 10 Blatt / sheets 5-farbig sortiert / 5 assorted colours	87429	5
b 50,5 x 70 cm, unifarbig, 10 Bogen / sheets 5-farbig sortiert / 5 assorted colours	87029	1
c 50,5 x 70 cm, unifarbig, 5 Rollen im Nachfüllpack refill pack, 5 rolls in Einzelfarben / in single colours	870..+Nr.	1





1. Transparentbilder Bastelset

Transparent pictures set
 Vorgestanzte Fotokartonmotive zum Hinterkleben mit Transparentpapier als Fensterbilder oder Anhänger für Baum & Strauch.
Pre-cut photo mounting board motifs for gluing behind with transparent paper as window pictures or tags for tree & shrub.

Inhalt / Contents:
 8 Stanzbogen 300 g/m², schwarz & weiß
Pre-cut sheets 300 g/m², black & white
 10 Transparentpapiere 42 g/m², farbig sortiert
Transparent papers 42 g/m², assorted colours
 4 Transparentpapiere 115 g/m², farbig sortiert
Transparent papers 115 g/m², assorted colours

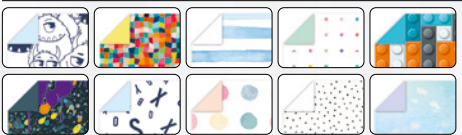
Information	Nr.	VE / PKG
a Frühling, 11 Motive / <i>Spring, 11 motifs</i>	23821	5
b Winter, 13 Motive / <i>winter, 13 motifs</i>	23822	5



2. Faltblätter DIN A4 – 80 g/m²

Folding sheets DIN A4 – 80 g/m²
 Abgestimmte Faltpapiere mit verschiedenen Mustern. 50 Blatt in 10 Motiven sortiert, inkl. Anleitung.
Harmonised Folding Papers with different designs. 50 sheets in 10 assorted designs, incl. instructions.

Information	Nr.	VE / PKG
	470/2130	1



3. Faltsterne – 80 g/m²

Folding stars – 80 g/m²
 Dreidimensionale Origamisterne zum Falten und Zusammenstecken. 12 x (15 x 15 cm) & 24 x (10 x 10 cm) inkl. Bastelanleitung.
Sheets for 3D-Paper Stars, easy to fold and stick together. 12 x (15 x 15 cm) & 24 x (10 x 10 cm), Instructions included.

Information	Nr.	VE / PKG
a Joy	471/1015	5
b Merry	472/1015	5
c Noël	473/1015	5

4. Bascetta-Stern Set "Transparentpapier" – 115 g/m²
Bascetta-Star Set "Transparent paper" – 115 g/m²

Dreidimensionale Origamisternen zum Falten und Zusammenstecken aus jeweils 30 Einzelteilen. In jeder Packung ist eine genaue Bastelanleitung enthalten!

Sheets for 3D-Paper Stars, easy to fold and stick together. Instructions included.

Information	Nr.	VE / PKG
a weiß / white 7,5 x 7,5 cm, 128 Blatt / sheets	800/0707	5/140
b rot / red 7,5 x 7,5 cm, 128 Blatt / sheets	820/0707	5/140
c pastell: weiß, hellgelb, rosa, hellblau white, light yellow, light pink, light blue 7,5 x 7,5 cm, 4 x 32 Blatt / sheets	898/0707	5/140



4a



7,5 x 7,5 cm = ~ Ø 10 cm



4b



4c

5. Bascetta-Stern Set "Transparentpapier" – 115 g/m²
Bascetta-Star Set "Transparent paper" – 115 g/m²

Dreidimensionaler Origamistern zum Falten und Zusammenstecken aus jeweils 30 Einzelteilen. In jeder Packung ist eine genaue Bastelanleitung enthalten!

30 sheets for 3D-Paper Star, easy to fold and stick together. Instructions included.

Information	Nr.	VE / PKG
15 x 15 cm, 32 Blatt / Sheets		
a hellgelb / light yellow	811/1515	5/140
b rosa / light pink	826/1515	5/140
c hellblau / light blue	830/1515	5/140
20 x 20 cm, 32 Blatt / Sheets		
d hellgelb / light yellow	811/2020	5/80
e rosa / light pink	826/2020	5/80
f hellblau / light blue	830/2020	5/80



5d



20 x 20 cm = ~ Ø 30 cm



5e



5f



15 x 15 cm = ~ Ø 20 cm



Bastelvideo Bascetta



5c



1. Sternenkranz-Bastelset / Star wreath craft kit
 Komplettsset für 3 Sternenkranze in verschiedenen Größen – alle Teile vorgestanzt.
 Complete kit for 3 wreaths of stars in different sizes – all parts pre-cut.
Inhalt / Contents:
 3 Designpapiere, Hotfoil / Design papers, hot foil
 2 Motivkartons / Motif cardboards
 1 Fotokarton, silber / Photo mounting board, silver
 1 Kraftkarton / Kraft board
 1 Graupappe / Grey cardboard

Information	Nr.	VE / PKG
8 Teile / pieces	40129	5



2. Sterne-Bastelset aus Papiertüten / Star craft kit made from paper bags
 Für 3 Sterne, inkl. Anleitung und Schnittmuster.
 For 3 stars, incl. instructions and cutting pattern.
Inhalt / Contents:
 28 Papiertüten, mit Motivdruck / Paper bags, with printed motif
 1 Pappe, zum Aufhängen / Cardboard, for hanging

Information	Nr.	VE / PKG
29 Teile / pieces	21910	5



3. Papiertüten S, lebensmittelecht / Gift Bags Set S, food-safe
 Selbstgemachtes lässt sich mit diesen Papiertüten liebevoll verpacken und verschenken.
 These paper bags are ideal for beautifully wrapping and presenting your handcrafted gifts.

Information	Nr.	VE / PKG
a Blockbodenbeutel, 15 Stück, weiß Block bottom bags, 15 pieces, white	41100	5/45
b Blockbodenbeutel, 15 Stück, natur Block bottom bags, 15 pieces, nature	41110	5/45



~ 12 x 24,5 cm

17,5 cm
10 cm
5,5 cm

4. Blütenkranz-Bastelset / Floral wreath - craft kit

Komplettsset für 3 Blütenkränze in verschiedenen Größen – alle Teile vorgestanzt.

Complete kit for 3 wreaths of flowers in different sizes – all parts pre-cut.

Inhalt / Contents:

- 4 Motivkartons / Motif cardboards
- 1 Glitterkarton / Glitter card
- 20 Halbperlen / Half pearls
- 200 3D-Klebe pads sortiert / 3D adhesive foam pads
- 1 Graupappe / Grey cardboard

Information	Nr.	VE / PKG
226 Teile / pieces	21904	5



5. Quilling-Set – 290-teilig / Quilling Set – 290 Parts

Bestehend aus Quilling-Stift, Quilling-Schablone, Korkmatte, 280 Papierstreifen (140 Stk. 0,4 x 34,5 cm + 140 Stk. 0,8 x 34,5 cm) in 14 Farben sortiert, 6 Stecknadeln und Bastelanleitung. Zur Erstellung filigraner Dekorationen aus Papierstreifen.

Contents: Quilling Tool, Quilling Board, Cork mat, 6 Fixing Pins & 280 Paper Strips (140 pcs. à 0,4 x 34,5 cm & 140 pcs. à 0,8 x 34,5 cm) in 14 assorted colours. A perfect quilling kit for creative filigree Decorative work.

Information	Nr.	VE / PKG
Pastell / pastel	12839	10

6. Flecht- & Webmotive / Plaiting and weaving designs

Inhalt / Contents:

- 12 Flechtmotive DIN A4, in 8 versch. Designs farbig sortiert
Paper plaiting designs DIN A4, 8 designs in assorted colours
- 160 Flechtstreifen, farbig sortiert / Weaving strips, assorted colours

Information	Nr.	VE / PKG
172 Teile / pieces	70253	5





~ 15 x 24 cm

1. Stoffbeutel / Fabric bags

6 Beutel aus Baumwolle/Polyester. Ideal geeignet zum Aufbewahren von Kleinigkeiten und zum Verschenken.
6 bags in cotton/polyester. Perfect storage solution for little things or for presenting gifts.

Information	Nr.	VE / PKG
je 2 Beutel in den Größen 10 x 8 cm, 13 x 10 cm, 18 x 13 cm		
a natur / natural	64101	5/100
b mit Motivdruck / with motif print	64102	5/100

1a



1b

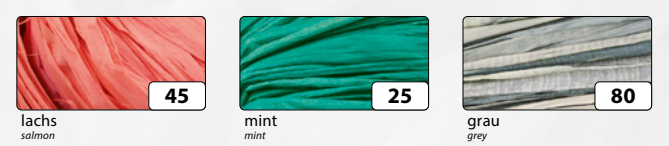


2



2. Raffia-Naturbäst – Bündel à 50 g
Raffia-natural quality – 50 g skeins

Information	Nr.	VE / PKG
in Einzelfarben / single colours	90..+Nr.	10/50



Farbabweichungen möglich, da Naturprodukt
As a natural material colour variations may occur.

3. Jutekordel / Jute cord – 20 m

Naturfarbige Jutekordel zum Verzieren von Bastelarbeiten, Handarbeiten, kleinen Geschenken und Selbstgemachtem.
Natural coloured jute cords for decorating crafts, handicrafts, little gifts and homemade products.

Information	Nr.	VE / PKG
	12732	6/420



3



~ 10 x 17 cm

4. Adventskalender Buttons / Advent Calendar Kit, buttons

Verschenken Sie eine besondere Freude im Advent! Mit diesen 24 Buttons lässt sich spielend leicht ein individueller Adventskalender für Ihre Liebsten zaubern. Befestigen Sie die Buttons ganz einfach mittels der praktischen Ansteck-Sicherheitsnadel auf der Rückseite und nummerieren Sie im Handumdrehen Ihre kleinen Geschenke und Beutelchen.

Provide pleasure with a special gift during the advent period! You can easily conjure up an individual advent calendar for your nearest and dearest using these 24 buttons. Simply attach the buttons to the rear side using a pin-on safety pin to number your little gifts and pouches.

4



~ 13,5 x 24 cm

Information	Nr.	VE / PKG
perlmutter / pearl	1219	10/240



5



~ 21 x 13,5 cm



5. Adventskalender-Set, Basic mit Motivdruck

Advent Calendar Kit - Jute-look gift bags

24 naturfarbene Beutel im Format 10 x 13 cm aus Baumwolle & Polyester in Natur-Optik, inkl. 24 Anhänger und 2 m Garn. Ideal geeignet für Ihre kleinen Geschenke zur Adventszeit.

24 natural colour bags with motif print, 10 x 13 cm, from cotton & polyester, inc. 24 gift tags and 2 m twine. Perfect for holding little Advent gifts.

Information	Nr.	VE / PKG
	64121	5/30

13 cm



10 cm



1a



1b



~9 x 14 x 1,5 cm

2. Filzkugeln / Felt balls – Ø 1, 2 & 3 cm

Filzkugeln aus Merinowolle in farbarmonischen Sortierungen.
Felt balls made from merino wool, in harmonised colours.

Information	Nr.	VE / PKG
25 Stück/ Pieces		
a Pure Trend	5280	4/144
b Holi Festival	5281	4/144
c Ice Dream	5282	4/144
d French Chic	5283	4/144



1. Mini Filzies – Mini Filznähsets / Mini felt sewing sets

Komplette Sets zur Herstellung eines selbstgenähten Anhängers, inkl. Anleitung. Ab 8 Jahren.

Complete sets for the production of a self-sewn tag, incl. instructions. Aged 8 or over.

Inhalt / Contents:

- Filzstanzeile / Pre-cut felt shapes
 - Stickgarn / Yarn
 - Sticknadel aus Kunststoff / Plastic embroidery needles
 - Füllwatte / Wadding
 - Satinband / Ribbon
 - NähTipps / Sewing tips
- je nach Set / depending on set:**
- Perlen / Beads
 - Wackelaug / Wiggle eye
 - Pompons / Pompons
 - Knöpfe / Buttons

Information	Nr.	VE / PKG
a Ostererei / Easter egg	52919	6/288
b Hase / Bunny	52920	6/288



2a



2b



2c



2d



~13 x 17 cm

3. Punch Needle Set – 8-teilig / parts

Komplettsatz zur Herstellung eines flauschigen Alpakabildes, inkl. Anleitung. Die einfache Technik ähnelt sowohl dem Sticken als auch dem Knüpfen. Durch mehrfaches Einstechen mit der Punch Nadel in den Stoff werden somit dekorative Muster aus Wolle geschaffen. Diese Technik bietet darüber hinaus weitere Einsatzmöglichkeiten in den Bereichen Homedeko und Accessoires.

Complete set for making a fluffy alpaca picture, including instructions. This simple technique lies somewhere between embroidery and knotting: patterns of wool are created by repeatedly inserting the punch needle into the fabric. This technique also offers additional applications in the creation of home decor and accessories.

Inhalt / Contents:

Punch Nadel / *Punch needle*

Einfädler / *threader*

Mönchsstoff / *Monks cloth* – 30 x 30 cm

Stickrahmen / *Embroidery frame* – Ø 20 cm

Wolle (weiß, schwarz, beige, braun meliert)

Wool (white, black, beige, brown marl)

Anleitung / *Instructions*

Information	Nr.	VE / PKG
	23411	4/48

3



~ 21,5 x 24,5 x 4 cm



4. Punch Needle

Verstellbare Punch Nadel (4 Schlaufengrößen) für dicke Wolle, inkl. Einfädlerhilfe.

Adjustable punch needle (4 loop sizes) for thick yarns, incl. threader.

Information	Nr.	VE / PKG
Ø 5 mm	23410	5/300

4



~ 6,5 x 27 cm





~ 9,5 x 18 cm

①

1. Klettunkte mini selbstklebend /
Hook and loop dots mini – self-adhesive

Selbstklebende Klettunkte schaffen die nötige Verbindung und haften dank starkem Kleber an sämtlichen Oberflächen. 30 x schwarz und 30 x weiß.

Self-adhesive hook and loop dots create the perfect fix and the strong glue means they stick to all surfaces. 30 x black and 30 x white.

Information	Nr.	VE / PKG
60 Stück, Ø 1 & 1,5 cm / 60 pieces, Ø 1 & 1,5 cm	2306	10/250



~ 12 x 24,5 cm

②

2. Straußenfedern / Ostrich feathers

Farbharmonische Sortierung (perlweiß, lachs, grau), ~ 17 cm Länge.
Harmonised colour assortment (pearl white, salmon, grey), ~ 17 cm length

Information	Nr.	VE / PKG
6 Stück / pieces	54119	10/700



~ 10 x 39 cm

③

3. Indianerfedern / Indian feathers

Bunte Federmischung, farbig sortiert, ~ 30-35 cm Länge.
Colourful assortment, ~ 30-35 cm length.

Information	Nr.	VE / PKG
10 Stück / pieces	55129	5/500



4. Holzklammern mit Motivdruck / Wooden pegs with motif print

9 Klammern in 2 Größen sortiert (4 groß & 5 klein). Mit diesen Klammern haben sie Notizen, Dekorationen, Bastelarbeiten u. v. m. fest im Griff.

9 pegs in 2 assorted sizes (4 big & 5 small). Perfect as reminder clips, place-card or photo holders

Information	Nr.	VE / PKG
a All year I	22951	6
b All year II	22952	6
c All year III	22953	6
d XMas I	22954	6
e XMas II	22955	6



4a



4b

~ 9 x 12 x 1,5 cm



4c



4d



4e

5. Holzklammern / Wooden pegs

Mit diesen Klammern haben sie Notizen, Dekorationen, Bastelarbeiten u. v. m. fest im Griff.

Perfect as reminder clips, place-card or photo holders

Information	Nr.	VE / PKG
48 Stück, pastell, 3 Größen & 6 Farben sortiert	2289	10/80
48 pieces, pastel, 3 sizes & 6 colours assorted		

6. Holzstäbchen / Wooden sticks

Die flachen Holzstäbchen (114 x 10 x 2 mm) sind an den Enden abgerundet.

These flat sticks have smooth rounded ends.

Information	Nr.	VE / PKG
a 50 Stück, natur / 50 pieces, natural	2287	10/100
b 50 Stück, pastell, 6 Farben sortiert	2288	10/100
50 pieces, pastel, 6 colours assorted		



5

~ 9,5 x 15 x 3 cm



6a

~ 9,5 x 19 x 1,5 cm



6b



7. Holzperlen / Wooden beads

Sortierte Perlen in 4 verschiedenen Größen mit 2 Bändern zum Basteln von Ketten, Armbändern u. v. m. Größen und Farben sortiert.

Beads in 4 assorted sizes, including 2 cords to make handmade necklaces & bracelets.

Information	Nr.	VE / PKG
a 84 Stück, natur / 84 pieces, natural	22977	4/40
b 84 Stück, pastell, 6 Farben sortiert	22976	4/40
84 pieces, pastel, 8 colours assorted		



7a

~ 12 x 14,5 cm



7b



~ 32 x 21,5 x 5 cm

1. Kreativ Box „mixed“ (ehem. Die große Bastelkiste) – über 1300 Teile

Creative box "mixed" (formerly The large craft box) – more than 1300 pieces

Bunter Materialmix für phantasievolles und kreatives Basteln, Dekorieren u. v. m.

Colourful mix of materials for imaginative and creative crafting, decorating and so much more!

Inhalt / Contents:

- 100 Wackelaugen, verschiedene Größen sortiert
Wiggle eyes, assorted sizes
- 4 Bastelfilz 150 g/m², 20 x 30 cm, farbig sortiert
Hobby Craft Felt 150 g/m², 20 x 30 cm, assorted colours
- 150 Moosgummistanzenteile, sortiert / *Foam rubber shapes, assorted*
- 200 Schmucksteine, sortiert / *Jewel stones, assorted*
- 10 Chenilledrähte, farbig sortiert / *Chenille stems, assorted colours*
- 20 Pompons, farbig sortiert / *Pompons, assorted colours*
- 30 Holzklammern, sortiert / *Wooden pegs, assorted*
- 200 Bastelhölzer, sortiert / *Wooden craft sticks, assorted*
- 30 Holzstäbchen, sortiert / *Wooden sticks, assorted*
- 400 Perlen, sortiert / *Beads, assorted*
- 200 Pailletten, sortiert / *Sequins, assorted*
- 20 Flauchfedern, sortiert / *Fluffy feathers, assorted*
- 3 Stickgarn à 8 m, farbig sortiert
Thread appx. 8 m, assorted colours
- 3 Glitterpulver, sortiert / *Glitter powder, assorted*
- 1 Nylonfaden, 0,2 mm x 10 m / *Nylon thread 0,2 mm x 10 m*

Information	Nr.	VE / PKG
	935	5

2. Kreativ Box „Glitter“ – über 900 Teile

Creative box "glitter" – more than 900 pieces

Bunter Materialmix für phantasievolles und kreatives Basteln, Dekorieren u. v. m.

Colourful mix of materials for imaginative and creative crafting, decorating and so much more!

Inhalt / Contents:

- 20 Wackelaugen, verschiedene Größen sortiert
Wiggle eyes, assorted sizes
- 4 Glitterkarton 300 g/m², 17,4 x 24,5 cm, farbig sortiert
Glitter card 300 g/m², 17,4 x 24,5 cm, assorted colours
- 4 Glittermoosgummi, 10 x 14,5 cm, farbig sortiert
Glitter foam rubber, 10 x 14,5 cm, assorted colours
- 75 Moosgummistanzenteile, sortiert / *Foamcraft Shapes, assorted*
- 5 Chenilledrähte, farbig sortiert / *Chenille stems, assorted colours*
- 230 Moosgummi Sticker, Buchstaben & Zahlen sortiert
Foam rubber stickers Shapes, letters & numbers assorted
- 532 Moosgummi-Mosaik, sortiert
Foam rubber stickers mosaics, letters & numbers assorted
- 20 Pompons, farbig sortiert / *Pompons, assorted colours*
- 4 Glitterpulver, sortiert / *Glitter powder, assorted*
- 6 Glitter- / Holotapes, sortiert / *Glitter & holo tapes, assorted*

Information	Nr.	VE / PKG
	937	5



~ 32 x 21,5 x 5 cm

3. Kreativ Box „Wood“ – über 590 Teile

Creative box "wood" – more than 590 pieces

Bunter Materialmix für phantasievolles und kreatives Basteln, Dekorieren u. v. m.

Colourful mix of materials for imaginative and creative crafting, decorating and so much more!

Inhalt / Contents:

- 40 Holzperlen, rund sortiert / *Wooden beads, round assorted*
- 50 Holzperlen, geometrisch sortiert / *Wooden beads, geometric assorted*
- 12 Halbkugeln, sortiert / *Half sphere, assorted*
- 30 Holzklammern, sortiert / *Wooden pegs, assorted*
- 3 Wäscheklammern inkl. Halter / *Wooden pegs incl. stand*
- 300 Bastelhölzer, sortiert / *Wooden craft sticks, assorted*
- 10 Holzstäbchen rund, 30 cm / *Wooden sticks round, 30 cm*
- 50 Holzstäbchen flach, sortiert / *Wooden sticks flat, assorted*
- 50 Knöpfe / *Buttons*
- 50 Streuteile, sortiert / *Wooden shapes, assorted*
- 1 Band 10 m, natur / *Thread appx. 10 m, naturals*

Information	Nr.	VE / PKG
	938	5



~ 32 x 21,5 x 5 cm



Das Zeichen für verantwortungsvolle Waldwirtschaft

4. Finger Twist® Fadenspiel / Cat's cradle

Ein lustiger Zeitvertreib, den viele noch aus Kindertagen kennen, erlebt ein Comeback und macht sich wieder auf den Schulhöfen breit. Mit dem Finger Twist lassen sich allerlei Figuren kreieren, es braucht dazu nur ein bisschen Geschick und Fingerfertigkeit. Die Fadenschnur aus Polyester-Nylonmischung ist rund und perfekt geeignet, Figuren wie Tasse, Fallschirm oder Leiter zu bilden. Doch dabei soll es nicht bleiben, mit Fantasie und Kreativität sind die Möglichkeiten unendlich. Die kurzweilige Fadenspielerlei fördert Motorik, Konzentration und dreidimensionales Denken, und zwar bei jedem der daran Spaß findet – egal welchen Alters.

This fun pastime, which many of us remember from our own childhoods, is experiencing a comeback and spreading through school playgrounds. You can create all kinds of figures with the Finger Twist, all you need is a little skill and dexterity. The polyester-nylon cord is round and perfectly suited for forming figures such as the cup, parachute or ladder. But that's not all, with imagination and creativity the possibilities are endless. The entertaining cord game promotes motor skills, concentration and three-dimensional thinking, and anyone can enjoy it, regardless of age.

Information	Nr.	VE / PKG
160 cm	33177	6/384



5. Stempel-Kissen / Stamp Ink Pads

Packungen mit 6 Stempelkissen (Kissen: 24 x 24 mm), farbig sortiert. Basic und Pastel mit schnelltrocknender Dye-Tinte.

Packs of 6 ink pads (pad: 24 x 24 mm), in assorted colours. Basic and pastel with quick-drying dye ink.

Information	Nr.	VE / PKG
a Basic – schwarz, gelb, grün, rot, violett, türkis <i>Basic – black, yellow, green, red, violet, turquoise</i>	30180	6/96
b Pastel – weiß, hellgelb, hellblau, rosa, hellgrün, lila <i>Pastel – white, light yellow, light blue, light pink, light green, pale lilac</i>	30181	6/96
c Neon – schwarz, neongelb, neonorange, neonpink, neongrün, neonblau <i>Neon – black, neon yellow, neon orange, neon pink, neon green, neon blue</i>	30182	6/96
d Metallic – silber, gold, kupfer, blaumetallic, grünmetallic, rotmetallic <i>Metallic – silver, gold, copper, blue metallic, green metallic, red metallic</i>	30183	6/96

6. Schminke Stifte / Face paint sticks

Die Stifte eignen sich durch ihre super einfache Anwendung für Groß und Klein. Easy on - Easy off: Aufgrund der sehr weichen Konsistenz leicht aufzutragen und ganz einfach mit Wasser und Seife abwaschbar. Trotz dieser Eigenschaft sind die Farben von folia® wischfest und dermatologisch getestet – der ideale Begleiter auf Kostümparties, Kindergeburtstagen, Karneval u. v. m.

The face paint sticks are extremely easy to use and great fun at any age. "Easy on - easy off": The very soft texture makes them easy to apply and can also easily be washed off with water and soap. Despite this feature folia® face paint is smudge-proof all colours are dermatologically tested – the ideal gadget for fancy-dress parties, kids birthday parties, carnival and much more.

Information	Nr.	VE / PKG
a Sweet, 6 Stück / pieces	380601	4/48
b Wild, 6 Stück / pieces	380602	4/48



~ 10 x 17,5 x 2 cm

Allgemeine Verkaufsbedingungen

(Stand: 01.01.2018)

§ 1 Geltungsbereich, Form

- (1) Die vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen (AVB) gelten für alle unsere Geschäftsbeziehungen mit unseren Kunden („Käufer“). Die AVB gelten nur, wenn der Käufer Unternehmer (§ 14 BGB), eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen ist.
- (2) Die AVB gelten insbesondere für Verträge über den Verkauf und/oder die Lieferung beweglicher Sachen („Ware“), ohne Rücksicht darauf, ob wir die Ware selbst herstellen oder bei Zulieferern einkaufen (§§ 433, 651 BGB). Sofern nichts anderes vereinbart, gelten die AVB in der zum Zeitpunkt der Bestellung des Käufers gültigen bzw. jedenfalls in der ihm zuletzt in Textform mitgeteilten Fassung als Rahmenvereinbarung auch für gleichartige künftige Verträge, ohne dass wir in jedem Einzelfall wieder auf sie hinweisen müssten.
- (3) Unsere AVB gelten ausschließlich. Abweichende, entgegenstehende oder ergänzende Allgemeine Geschäftsbedingungen des Käufers werden nur dann und insoweit Vertragsbestandteil, als wir ihrer Geltung ausdrücklich zugestimmt haben. Dieses Zustimmungserfordernis gilt in jedem Fall, beispielsweise auch dann, wenn wir in Kenntnis der AGB des Käufers die Lieferung an ihn vorbehaltlos ausführen.
- (4) Im Einzelfall getroffene, individuelle Vereinbarungen mit dem Käufer (einschließlich Nebenabreden, Ergänzungen und Änderungen) haben in jedem Fall Vorrang vor diesen AVB. Für den Inhalt derartiger Vereinbarungen ist, vorbehaltlich des Gegenbeweises, ein schriftlicher Vertrag bzw. unsere schriftliche Bestätigung maßgebend.
- (5) Rechtserhebliche Erklärungen und Anzeigen des Käufers in Bezug auf den Vertrag (z. B. Fristsetzung, Mängelanzeige, Rücktritt oder Minderung), sind schriftlich, d. h. in Schrift- oder Textform (z. B. Brief, E-Mail, Telefax) abzugeben. Gesetzliche Formvorschriften und weitere Nachweise insbesondere bei Zweifeln über die Legitimation des Erklärenden bleiben unberührt.
- (6) Hinweise auf die Geltung gesetzlicher Vorschriften haben nur klarstellende Bedeutung. Auch ohne eine derartige Klarstellung gelten daher die gesetzlichen Vorschriften, soweit sie in diesen AVB nicht unmittelbar abgeändert oder ausdrücklich ausgeschlossen werden.

§ 2 Vertragsschluss

- (1) Unsere Angebote sind freibleibend und unverbindlich. Dies gilt auch, wenn wir dem Käufer Kataloge, technische Dokumentationen (z. B. Zeichnungen, Pläne, Berechnungen, Klischees, Lithografien, Kalkulationen, Verweisungen auf DIN-Normen), sonstige Produktbeschreibungen oder Unterlagen – auch in elektronischer Form – überlassen haben, an denen wir uns Eigentums- und Urheberrechte vorbehalten.
- (2) Die Bestellung der Ware durch den Käufer gilt als verbindliches Vertragsangebot. Sofern sich aus der Bestellung nichts anderes ergibt, sind wir berechtigt, dieses Vertragsangebot innerhalb von 2 Wochen nach seinem Zugang bei uns anzunehmen.
- (3) Die Annahme kann entweder schriftlich (z. B. durch Auftragsbestätigung) oder durch Auslieferung der Ware an den Käufer erklärt werden.

§ 3 Lieferfrist und Lieferverzug

- (1) Die Lieferfrist wird individuell vereinbart bzw. von uns bei Annahme der Bestellung angegeben.
- (2) Sofern wir verbindliche Lieferfristen aus Gründen, die wir nicht zu vertreten haben, nicht einhalten können (Nichtverfügbarkeit der Leistung), werden wir den Käufer hierüber unverzüglich informieren und gleichzeitig die voraussichtliche, neue Lieferfrist mitteilen. Ist die Leistung auch innerhalb der neuen Lieferfrist nicht verfügbar, sind wir berechtigt, ganz oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten; eine bereits erbrachte Gegenleistung des Käufers werden wir unverzüglich erstatten. Als Fall der Nichtverfügbarkeit der Leistung in diesem Sinne gilt insbesondere die nicht rechtzeitige Selbstbelieferung durch unseren Zulieferer, wenn wir ein kongruentes Deckungsgeschäft abgeschlossen haben, weder uns noch unseren Zulieferer ein Verschulden trifft oder wir im Einzelfall zur Beschaffung nicht verpflichtet sind.
- (3) Der Eintritt unseres Lieferverzugs bestimmt sich nach den gesetzlichen Vorschriften. In jedem Fall ist aber eine Mahnung durch den Käufer erforderlich. Geraten wir in Lieferverzug, so kann der Käufer pauschalierten Ersatz seines Verzugschadens verlangen. Die Schadenspauschale beträgt für jede vollendete Kalenderwoche des Verzugs 0,5% des Nettopreises (Lieferwert), insgesamt jedoch höchstens 5% des Lieferwerts der verspätet gelieferten Ware. Uns bleibt der Nachweis vorbehalten, dass dem Käufer gar kein Schaden oder nur ein wesentlich geringerer Schaden als vorstehende Pauschale entstanden ist.
- (4) Die Rechte des Käufers gemäß Ziffer 8 dieser AVB und unsere gesetzlichen Rechte, insbesondere bei einem Ausschluss der Leistungspflicht (z. B. aufgrund Unmöglichkeit oder Unzumutbarkeit der Leistung und/oder Nacherfüllung), bleiben unberührt.

§ 4 Lieferung, Gefahrübergang, Abnahme, Annahmeverzug

- (1) Die Lieferung erfolgt ab Lager, wo auch der Erfüllungsort für die Lieferung und eine etwaige Nacherfüllung ist. Auf Verlangen und Kosten des Käufers wird die Ware an einen anderen Bestimmungsort versandt (Versendungskauf). Soweit nicht etwas anderes vereinbart ist, sind wir berechtigt, die Art der Versendung (insbesondere Transportunternehmen, Versandweg, Verpackung) selbst zu bestimmen.

(2) Die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Ware geht spätestens mit der Übergabe auf den Käufer über. Beim Versendungskauf geht jedoch die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Ware sowie die Verzögerungsgefahr bereits mit Auslieferung der Ware an den Spediteur, den Frachtführer oder der sonst zur Ausführung der Versendung bestimmten Person oder Anstalt über. Soweit eine Abnahme vereinbart ist, ist diese für den Gefahrübergang maßgebend. Auch im Übrigen gelten für eine vereinbarte Abnahme die gesetzlichen Vorschriften des Werkvertragsrechts entsprechend. Der Übergabe bzw. Abnahme steht es gleich, wenn der Käufer im Verzug der Annahme ist.

(3) Kommt der Käufer in Annahmeverzug, unterlässt er eine Mitwirkungshandlung oder verzögert sich unsere Lieferung aus anderen, vom Käufer zu vertretenden Gründen, so sind wir berechtigt, Ersatz des hieraus entstehenden Schadens einschließlich Mehraufwendungen (z. B. Lagerkosten) zu verlangen. Hierfür berechnen wir eine pauschale Entschädigung iHv 250,- EUR pro Kalendertag, beginnend mit der Lieferfrist bzw. – mangels einer Lieferfrist – mit der Mitteilung der Versandbereitschaft der Ware. Der Nachweis eines höheren Schadens und unsere gesetzlichen Ansprüche (insbesondere Ersatz von Mehraufwendungen, angemessene Entschädigung, Kündigung) bleiben unberührt; die Pauschale ist aber auf weitergehende Geldansprüche anzurechnen. Dem Käufer bleibt der Nachweis gestattet, dass uns überhaupt kein oder nur ein wesentlich geringerer Schaden als vorstehende Pauschale entstanden ist.

Für die Kosten und Rücknahme von Verpackungen gelten gesonderte Vereinbarungen.

§ 5 Preise und Zahlungsbedingungen

- (1) Sofern im Einzelfall nichts anderes vereinbart ist, gelten unsere jeweils zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses aktuellen Zahlungsbedingungen sowie Preise, und zwar ab Lager, zzgl. gesetzlicher Umsatzsteuer. Die von uns angefertigten Entwürfe, Klischees usw. werden dem Käufer anteilig in Rechnung gestellt.
- (2) Hinsichtlich der Lieferkosten gelten unsere allgemeinen Zahlungs- und Lieferbedingungen. Etwaige Zölle, Gebühren, Steuern und sonstige öffentliche Abgaben trägt der Käufer.
- (3) Mit Ablauf vorstehender Zahlungsfrist kommt der Käufer in Verzug. Der Kaufpreis ist während des Verzugs zum jeweils geltenden gesetzlichen Verzugszinseszins zu verzinsen. Wir behalten uns die Geltendmachung eines weitergehenden Verzugschadens vor. Gegenüber Kaufleuten bleibt unser Anspruch auf den kaufmännischen Fälligkeitszins (§ 353 HGB) unberührt.
- (4) Dem Käufer stehen Aufrechnungs- oder Zurückbehaltungsrechte nur insoweit zu, als sein Anspruch rechtskräftig festgestellt oder unbestritten ist. Bei Mängeln der Lieferung bleiben die Gegenrechte des Käufers insbesondere gem. § 7 Abs. 6 Satz 2 dieser AVB unberührt.
- (5) Wird nach Abschluss des Vertrags erkennbar (z. B. durch Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens), dass unser Anspruch auf den Kaufpreis durch mangelnde Leistungsfähigkeit des Käufers gefährdet wird, so sind wir nach den gesetzlichen Vorschriften zur Leistungsverweigerung und – gegebenenfalls nach Fristsetzung – zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt (§ 321 BGB). Bei Verträgen über die Herstellung unvertretbarer Sachen (Einzelanfertigungen) können wir den Rücktritt sofort erklären; die gesetzlichen Regelungen über die Entbehrlichkeit der Fristsetzung bleiben unberührt.
- (6) Sofern keine Festpreisabrede getroffen wurde, behalten wir uns das Recht vor, unsere Preise zu ändern, soweit diese Preisänderung durch nach Abschluss des Vertrages erfolgende Kostenerhöhungen oder –senkungen (z. B., aber nicht abschließend, durch Tarifabschlüsse oder Materialpreisänderungen) im Verhältnis zu Dritten veranlasst ist, eine Nichtberücksichtigung dieser Kostenerhöhungen das Gleichgewicht des Vertrages stören würde und die Anpassung dem Käufer zumutbar ist. Wir werden den Käufer von einer solchen Änderung unverzüglich unterrichten und den zur Preisanpassung berechtigenden Umstand nachweisen.

§ 6 Eigentumsvorbehalt

- (1) Bis zur vollständigen Bezahlung aller unserer gegenwärtigen und künftigen Forderungen aus dem Kaufvertrag und einer laufenden Geschäftsbeziehung (gesicherte Forderungen) behalten wir uns das Eigentum an den verkauften Waren vor.
- (2) Die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren dürfen vor vollständiger Bezahlung der gesicherten Forderungen weder an Dritte verpfändet, noch zur Sicherheit übereignet werden. Der Käufer hat uns unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, wenn ein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt oder soweit Zugriffe Dritter (z. B. Pfändungen) auf die uns gehörenden Waren erfolgen.
- (3) Bei vertragswidrigem Verhalten des Käufers, insbesondere bei Nichtzahlung des fälligen Kaufpreises, sind wir berechtigt, nach den gesetzlichen Vorschriften vom Vertrag zurückzutreten oder/und die Ware auf Grund des Eigentumsvorbehalts heraus zu verlangen. Das Herausgabeverlangen beinhaltet nicht zugleich die Erklärung des Rücktritts; wir sind vielmehr berechtigt, lediglich die Ware heraus zu verlangen und uns den Rücktritt vorzubehalten. Zahlt der Käufer den fälligen Kaufpreis nicht, dürfen wir diese Rechte nur geltend machen, wenn wir dem Käufer zuvor erfolglos eine angemessene Frist zur Zahlung gesetzt haben oder eine derartige Fristsetzung nach den gesetzlichen Vorschriften entbehrlich ist.
- (4) Der Käufer ist bis auf Widerruf gemäß unten (c) befugt, die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren im ordnungsgemäßen Geschäftsgang weiter zu veräußern und/oder zu verarbeiten. In diesem Fall gelten ergänzend die nachfolgenden Bestimmungen.

(a) Der Eigentumsvorbehalt erstreckt sich auf die durch Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung unserer Waren entstehenden Erzeugnisse zu deren vollem Wert, wobei wir als Hersteller gelten. Bleibt bei einer Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung mit Waren Dritter deren Eigentumsrecht bestehen, so erwerben wir Miteigentum im Verhältnis der Rechnungswerte der verarbeiteten, vermischten oder verbundenen Waren. Im Übrigen gilt für das entstehende Erzeugnis das Gleiche wie für die unter Eigentumsvorbehalt gelieferte Ware.

(b) Die aus dem Weiterverkauf der Ware oder des Erzeugnisses entstehenden Forderungen gegen Dritte tritt der Käufer schon jetzt insgesamt bzw. in Höhe unseres etwaigen Miteigentumsanteils gemäß vorstehendem Absatz zur Sicherheit an uns ab. Wir nehmen die Abtretung an. Die in Abs. 2 genannten Pflichten des Käufers gelten auch in Ansehung der abgetretenen Forderungen.

(c) Zur Einziehung der Forderung bleibt der Käufer neben uns ermächtigt. Wir verpflichten uns, die Forderung nicht einzuziehen, solange der Käufer seinen Zahlungsverpflichtungen uns gegenüber nachkommt, kein Mangel seiner Leistungsfähigkeit vorliegt und wir den Eigentumsvorbehalt nicht durch Ausübung eines Rechts gem. Abs. 3 geltend machen. Ist dies aber der Fall, so können wir verlangen, dass der Käufer uns die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldner (Dritten) die Abtretung mitteilt. Außerdem sind wir in diesem Fall berechtigt, die Befugnis des Käufers zur weiteren Veräußerung und Verarbeitung der unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren zu widerrufen.

(d) Übersteigt der realisierbare Wert der Sicherheiten unsere Forderungen um mehr als 10%, werden wir auf Verlangen des Käufers Sicherheiten nach unserer Wahl freigeben.

§ 7 Mängelansprüche des Käufers

(1) Für die Rechte des Käufers bei Sach- und Rechtsmängeln (einschließlich Falsch- und Minderlieferung sowie unsachgemäßer Montage oder mangelhafter Montageanleitung) gelten die gesetzlichen Vorschriften, soweit nachfolgend nichts anderes bestimmt ist. In allen Fällen unberührt bleiben die gesetzlichen Sonder Vorschriften bei Endlieferung der Ware an einen Verbraucher (Lieferantenregress gem. §§ 478, 479 BGB).

(2) Grundlage unserer Mängelhaftung ist vor allem die über die Beschaffenheit der Ware getroffene Vereinbarung. Als Vereinbarung über die Beschaffenheit der Ware gelten alle Produktbeschreibungen, die Gegenstand des einzelnen Vertrages sind oder von uns (insbesondere in Katalogen oder auf unserer Internet-Homepage) öffentlich bekannt gemacht wurden.

(3) Soweit die Beschaffenheit nicht vereinbart wurde, ist nach der gesetzlichen Regelung zu beurteilen, ob ein Mangel vorliegt oder nicht (§ 434 Abs.1 S.2 und S.3 BGB). Für öffentliche Äußerungen des Herstellers oder sonstiger Dritter (z. B. Werbeaussagen) übernehmen wir jedoch keine Haftung.

(4) Die Mängelansprüche des Käufers setzen voraus, dass er seinen gesetzlichen Untersuchungs- und Rügepflichten (§§ 377, 381 HGB) nachgekommen ist. Zeigt sich bei der Lieferung, der Untersuchung oder zu irgendeinem späteren Zeitpunkt ein Mangel, so ist uns hiervon unverzüglich schriftlich Anzeige zu machen. In jedem Fall sind offensichtliche Mängel innerhalb von 2 Arbeitstagen ab Lieferung und bei der Untersuchung nicht erkennbare Mängel innerhalb der gleichen Frist ab Entdeckung schriftlich anzuzeigen. Versäumt der Käufer die ordnungsgemäße Untersuchung und/oder Mängelanzeige, ist unsere Haftung für den nicht bzw. nicht rechtzeitig oder nicht ordnungsgemäß angezeigten Mangel nach den gesetzlichen Vorschriften ausgeschlossen.

(5) Ist die gelieferte Sache mangelhaft, können wir zunächst wählen, ob wir Nacherfüllung durch Beseitigung des Mangels (Nachbesserung) oder durch Lieferung einer mangelfreien Sache (Ersatzlieferung) leisten. Unser Recht, die Nacherfüllung unter den gesetzlichen Voraussetzungen zu verweigern, bleibt unberührt.

(6) Wir sind berechtigt, die geschuldete Nacherfüllung davon abhängig zu machen, dass der Käufer den fälligen Kaufpreis bezahlt. Der Käufer ist jedoch berechtigt, einen im Verhältnis zum Mangel angemessenen Teil des Kaufpreises zurückzubehalten.

(7) Der Käufer hat uns die zur geschuldeten Nacherfüllung erforderliche Zeit und Gelegenheit zu geben, insbesondere die beanstandete Ware zu Prüfungszwecken zu übergeben. Im Falle der Ersatzlieferung hat uns der Käufer die mangelhafte Sache nach den gesetzlichen Vorschriften zurückzugeben. Die Nacherfüllung beinhaltet weder den Ausbau der mangelhaften Sache noch den erneuten Einbau, wenn wir ursprünglich nicht zum Einbau verpflichtet waren.

(8) Die zum Zweck der Prüfung und Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten (nicht: Ausbau- und Einbaukosten), tragen wir, wenn tatsächlich ein Mangel vorliegt. Andernfalls können wir vom Käufer die aus dem unberechtigten Mangelbeseitigungsverlangen entstandenen Kosten (insbesondere Prüf- und Transportkosten) ersetzt verlangen, es sei denn, die fehlende Mangelhaftigkeit war für den Käufer nicht erkennbar.

(9) In dringenden Fällen, z. B. bei Gefährdung der Betriebssicherheit oder zur Abwehr unverhältnismäßiger Schäden, hat der Käufer das Recht, den Mangel selbst zu beseitigen und von uns Ersatz der hierzu objektiv erforderlichen Aufwendungen zu verlangen. Von einer derartigen Selbstvornahme sind wir unverzüglich, nach Möglichkeit vorher, zu benachrichtigen. Das Selbstvornahmerecht besteht nicht, wenn wir berechtigt wären, eine entsprechende Nacherfüllung nach den gesetzlichen Vorschriften zu verweigern.

(10) Wenn die Nacherfüllung fehlgeschlagen ist oder eine für die Nacherfüllung vom Käufer zu setzende angemessene Frist erfolglos abgelaufen oder nach den gesetzlichen Vorschriften entbehrlich ist, kann der Käufer vom Kaufvertrag

zurücktreten oder den Kaufpreis mindern. Bei einem unerheblichen Mangel besteht jedoch kein Rücktrittsrecht.

(11) Ansprüche des Käufers auf Schadensersatz bzw. Ersatz vergeblicher Aufwendungen bestehen auch bei Mängeln nur nach Maßgabe von Ziffer 8 und sind im Übrigen ausgeschlossen.

(12) Sollen Waren bedruckt geliefert werden, so ist der Käufer verpflichtet, die ihm vorgelegten Druck- oder Ausführungsvorlagen sorgfältig zu prüfen, notwendige Korrekturen zu vermerken und die Druckfreigabe mittels Unterschrift zu bestätigen. Ein Mangel des Drucks ist in diesem Fall insoweit ausgeschlossen, als der Druck der freigegebenen Druckvorlage entspricht.

(13) Bei Sonderanfertigungen sind produktionsbedingt unvermeidbare Mehr- oder Minderlieferungen von bis zu 10 % der Bestellmenge zulässig. Der geschuldete Kaufpreis verringert oder erhöht sich dementsprechend.

(14) Produktionsbedingt unvermeidbare Mengen-, Gewichts- und Maßabweichungen sind im Übrigen im Rahmen der branchenüblichen Toleranzen zulässig. Entsprechendes gilt für branchenübliche Toleranzen beim Zuschnitt.

§ 8 Sonstige Haftung

(1) Soweit sich aus diesen AVB einschließlich der nachfolgenden Bestimmungen nichts anderes ergibt, haften wir bei einer Verletzung von vertraglichen und außervertraglichen Pflichten nach den gesetzlichen Vorschriften.

(2) Auf Schadensersatz haften wir – gleich aus welchem Rechtsgrund – im Rahmen der Verschuldenshaftung bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit. Bei einfacher Fahrlässigkeit haften wir vorbehaltlich eines milderen Haftungsmaßstabs nach gesetzlichen Vorschriften (z. B. für Sorgfalt in eigenen Angelegenheiten) nur

(a) für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit,

(b) für Schäden aus der nicht unerheblichen Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht (Verpflichtung, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Vertragspartner regelmäßig vertraut und vertrauen darf); in diesem Fall ist unsere Haftung jedoch auf den Ersatz des vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schadens begrenzt.

(3) Die sich aus Ziffer 8.2 ergebenden Haftungsbeschränkungen gelten auch bei Pflichtverletzungen durch bzw. zugunsten von Personen, deren Verschulden wir nach gesetzlichen Vorschriften zu vertreten haben. Sie gelten nicht, soweit wir einen Mangel arglistig verschwiegen oder eine Garantie für die Beschaffenheit der Ware übernommen haben und für Ansprüche des Käufers nach dem Produkthaftungsgesetz.

(4) Wegen einer Pflichtverletzung, die nicht in einem Mangel besteht, kann der Käufer nur zurücktreten oder kündigen, wenn wir die Pflichtverletzung zu vertreten haben. Ein freies Kündigungsrecht des Käufers (insbesondere gem. §§ 651, 649 BGB) wird ausgeschlossen. Im Übrigen gelten die gesetzlichen Voraussetzungen und Rechtsfolgen.

§ 9 Verjährung

(1) Abweichend von § 438 Abs. 1 Nr. 3 BGB beträgt die allgemeine Verjährungsfrist für Ansprüche aus Sach- und Rechtsmängeln ein Jahr ab Ablieferung. Soweit eine Abnahme vereinbart ist, beginnt die Verjährung mit der Abnahme.

(2) Die vorstehenden Verjährungsfristen des Kaufrechts gelten auch für vertragliche und außervertragliche Schadensersatzansprüche des Käufers, die auf einem Mangel der Ware beruhen, es sei denn die Anwendung der regelmäßigen gesetzlichen Verjährung (§§ 195, 199 BGB) würde im Einzelfall zu einer kürzeren Verjährung führen. Schadensersatzansprüche des Käufers gem. Ziffer 8.2 Satz 1 und Satz 2(a) sowie nach dem Produkthaftungsgesetz verjähren jedoch ausschließlich nach den gesetzlichen Verjährungsfristen.

§ 10 Rechtswahl und Gerichtsstand

(1) Für diese AVB und die Vertragsbeziehung zwischen uns und dem Käufer gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss internationalen Einheitsrechts, insbesondere des UN-Kaufrechts.

(2) Ist der Käufer Kaufmann iSd Handelsgesetzbuchs, juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen, ist ausschließlicher – auch internationaler Gerichtsstand für alle sich aus dem Vertragsverhältnis unmittelbar oder mittelbar ergebenden Streitigkeiten unser Geschäftssitz in Wendelstein. Entsprechendes gilt, wenn der Käufer Unternehmer iSv § 14 BGB ist. Wir sind jedoch in allen Fällen auch berechtigt, Klage am Erfüllungsort der Lieferverpflichtung am allgemeinen Gerichtsstand des Käufers zu erheben. Vorrangige gesetzliche Vorschriften, insbesondere zu ausschließlichen Zuständigkeiten, bleiben unberührt.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE

(as of January 1st, 2018)

§ 1 Scope, Notices

(1) The following General Terms and Conditions of Sale (GTC) apply to our contractual relationships in case we enter into a sales contract with a Buyer that qualifies alternatively as entrepreneur according to Section 14 German Civil Code (GCC), legal entity under public law or special fund under public law.

(2) Our GTCs apply irrespective of whether we ourselves produce the purchased goods or purchase them from third-party suppliers (c.f. section 433, 651 GCC). To the extent not agreed on the contrary, the GTCs, in their latest version communicated to the Buyer in writing, shall also apply to future contracts between the Buyer and us if we do not refer to the GTCs in the particular case.

(3) Our GTCs shall apply exclusively; deviating, contradictory or supplementary General Business Terms or agreements, even with our knowledge thereof or in case of unreserved delivery of the purchased goods, are part of the contract only if they are expressly agreed upon.

(4) Individual agreements, including side agreements, additions and amendments, shall have precedence over these GTCs. Unless otherwise agreed, such agreements shall be valid only if set out or confirmed by us in writing.

(5) Any declarations and notices of legal relevancy relating to the contract to be communicated to us by the Buyer, including but not limited to settings of deadlines, notices of defect, terminations have to be made in written form (i.e. via fax, email or mail). Statutory provisions on form as well as possible needs of proof of authority for the person acting on behalf of one of the parties shall remain unaffected.

(6) References to legal provisions serve the purpose of clarification only. Legal provisions shall apply irrespective of such reference, unless they are expressly waived or amended by these GTCs.

§ 2 Offers, Conclusion

(1) All our offers are subject to change and non-binding. This shall also apply in case we provide the buyer with samples, catalogues, technical documents or documentation (including, but not limited to illustrations, printing plates, designs, layouts, litographs, calculations, references to DIN-standards), product specifications or documents of any other kind -including documents submitted digitally. Ownership and intellectual property rights with respect to these documents are reserved.

(2) Ordering of goods by the Buyer shall be deemed a binding contractual offer. Unless otherwise indicated in the order we shall be entitled to accept the contractual offer within 2 weeks of receipt by us.

(3) Acceptance can be expressed in writing (e.g. by an acknowledgement) or by delivery of the goods to the Buyer.

§ 3 Delivery deadline and delay in delivery

(1) The delivery period is individually stipulated or indicated by us when accepting the order.

(2) If we are unable to meet firm delivery periods for reasons beyond our control (non-availability of performance) we will inform the Buyer without undue delay and communicate the expected new delivery period at the same time. If the performance is still not available within the new delivery period we shall be entitled to withdraw from the contract wholly or partly; any consideration already paid by the Buyer will be reimbursed respectively without delay. A particular instance of non-availability of performance in this respect is late delivery to us by our suppliers if we have concluded a congruent covering transaction and non-performance occurs neither to our nor to our supplier's fault or in case we are not obligated to supply the respective goods.

(3) Occurrence of default in delivery shall be determined by the relevant legal provisions. An overdue notice by the Buyer shall be required in all cases, however. If we are in default of delivery, the Buyer may demand lump-sum compensation for the loss suffered. The lump-sum compensation shall be 0.5% of the net price (delivery value) per complete calendar week's default, subject to a maximum of 5% of the delivery value of the goods delivered late. We reserve the right to prove that the Buyer has suffered no loss at all or only a substantially smaller loss than the above lump sum.

(4) The Buyer's rights of withdrawal and cancellation (especially due to impossibility of (subsequent) performance) in accordance with Section 8 of these GTCs shall likewise remain unaffected.

§ 4 Delivery, passing of risk, acceptance, delay in acceptance

(1) Delivery is ex warehouse, which is also the place of performance. The goods will be sent to a different destination at the Buyer's request and expense (sale to destination according to Buyer's instructions). Unless otherwise agreed we are entitled to decide on the manner of shipping (in particular the carrier, routing and packaging).

(2) The risk of accidental loss and accidental deterioration of the goods is borne by the Buyer at delivery at the latest. However, in the case of sale to destination according to Buyer's instructions the risk of accidental loss and accidental deterioration of the goods and the risk of delay passes to the Buyer at handover of the goods to the forwarder, carrier or other person or organisation carrying out the shipping. If the agreement requires acceptance of the purchased goods, acceptance determines the passing of risk. The statutory provisions of the law on contracts for services shall apply analogously in other respects to an agreed

acceptance. Default of acceptance by the Buyer shall be deemed delivery or acceptance.

(3) If the Buyer is in default of acceptance, fails to provide an act of assistance or if our delivery is delayed for other reasons for which the Buyer is responsible, we are entitled to request compensation for the resulting damages including additional expenses (e.g. storage costs). For this we shall charge a flat rate compensation in the amount of 250 EUR per day, beginning with the delivery deadline or – in the absence of a delivery deadline – with the notification that the goods are ready for shipment. The proof of higher damages and our statutory claims (in particular reimbursement of additional expenses, reasonable compensation, termination) remain unaffected; the flat rate is however to be offset against further monetary claims. The Buyer reserves the right to prove that we did not suffer any damages at all or only substantially less damages than the afore-mentioned flat rate. Costs and take-back of packaging are subject to a separate agreement.

§ 5 Price, terms of payment

(1) Unless otherwise agreed, our prices current at the time of conclusion of contract shall be valid on the basis ex warehouse, exclusive of VAT at the rate in force. Customised designs, layouts, illustrations etc. will be invoiced proportionately.

(2) For delivery charges, our general terms of payment and delivery shall apply. Possible taxes, customs duties, public duties, charges and other incidental expenses shall be borne by the Buyer.

(3) Upon expiry of the above time for payment the Buyer is in default. During the default period interest at the statutory default interest rate at the time shall be due on the purchase price. We reserve the right to claim further damage caused by default. Our claim against merchants for commercial interest after due date (Section 353 of the German Commercial Code) shall not be affected.

(4) The Buyer shall have rights of set-off or retention only if the claim is *res judicata* or undisputed. section 7 paragraph 6 clause 2 shall not be affected by defects in the delivery.

(5) If after conclusion of the contract it becomes apparent that our claim for payment of the purchase price is jeopardized by the Buyer's inability to pay (e.g. an application for commencement of insolvency proceedings) we shall be entitled in accordance with the provisions of law to refuse to perform and – if necessary after fixing a time limit – to withdraw from the contract (Section 321 of the German Civil Code). In the case of contracts for the manufacture of specific items (making to specification) we can withdraw immediately; this shall not affect the legal provisions concerning the dispensability of fixing a time limit.

(6) Unless a fixed price has been agreed upon, we reserve the right to appropriately modify our prices as a result of in- or decreased costs including, but not limited to collective agreements or changes in material prices, insofar the change in costs occurred after concluding the contract, non-consideration of the costs would compromise the contract's balance and modification of the prices is reasonable for the Buyer. In case of such modification, we will immediately inform the Buyer and submit evidence of the circumstances causing us to such modification.

§ 6 Reservation of title

(1) We retain title to the goods sold until full payment of all our present and future claims arising from the contract of sale and current business relations (secured claims).

(2) Until the secured claims have been satisfied in full the goods subject to retention of title shall not be pledged to a third party or assigned as security. The Buyer shall notify us immediately in writing if and insofar as a third party executes attachment of our goods or if bankruptcy proceedings have been applied for.

(3) If the Buyer violates the contract, in particular in case of failure to pay the purchase price when due, we shall be entitled according to the provisions of law to withdraw from the contract and/or to reclaim the goods on the basis of the retention of title. Reclaiming does not at the same time constitute declaration of withdrawal; instead we shall be entitled simply to reclaim the goods and to reserve the right of withdrawal. If the Buyer does not pay the purchase price when due, we may assert these rights only if we have first set the Buyer an appropriate time limit for payment without result or if setting a time limit may be dispensed with according to the provisions of law.

(4) The Buyer is authorised to resell and/or to process the goods subject to retention of title in the ordinary course of business. In this case the following provisions shall apply additionally.

(a) Retention of title extends to the full value of the products created by processing, mixing or combining our goods, in which context we shall be deemed the manufacturer. If in the case of processing, mixing or combining with third party goods the latter's retention of title still applies, we shall acquire joint ownership in proportion to the invoice values of the processed, mixed or combined goods. In other respects the same rules shall apply to the product created as to the goods delivered subject to retention of title.

(b) The Buyer hereby assigns to us as security the claims against third parties arising from resale of the goods or product, in total or, if applicable, in the amount of our joint ownership share according to the previous clause. We accept assignment. The Buyer's duties according to Section 2 shall also apply with regard to the claims assigned.

(c) The Buyer remains authorised to collect the claim with us. We undertake not to collect the claim as long as the Buyer fulfils its payment obligations towards us, is not in default of payment, no application for commencement of insolvency

proceedings is made and its ability to pay is not otherwise impaired. However, if this is the case we can demand that the Buyer gives us details of the claims assigned and the debtors, supplies all the information necessary for collection, hands over the relevant documents and informs the debtors (third parties) of the assignment.

(d) If the realisable value of the securities exceeds our claims by more than 10%, upon request from the Buyer we shall release securities at our choice.

§ 7 Claims for defect

(1) Save as otherwise provided below, the Buyer's rights in the event of defects of quality and legal imperfections in title (including wrong and short shipments and incorrect installation or defective installation instructions) shall be governed by the provisions of law. The special legal provisions in the case of ultimate delivery of the goods to a consumer (suppliers' recourse according to Sections 478, 479 of the German Civil Code) shall be unaffected in all cases.

(2) The primary basis of our liability for defects shall be the agreement made concerning the quality of the goods. All product descriptions subject of the individual contract or publicly announced descriptions from us (especially descriptions from our website or catalogues) shall be deemed part of the agreement concerning the quality of the goods.

(3) In the absence of any quality agreement, the existence or non-existence of a defect shall be assessed according to the statutory provision (Section 434 (1) paragraphs 2 and 3 of the German Civil Code). We shall not be held liable, however, for any public statements by the manufacturer or other third parties (e.g. advertising messages).

(4) The Buyer's warranty claims presuppose him to have fulfilled his statutory duties of examination and notification (Sections 377 and 381 of the German Commercial Code). Any defect discovered during examination or later shall be notified to us without delay and in writing. Irrespective of the abovementioned duties of examination and notification the Buyer shall notify obvious defects (including wrong and short delivery) within 2 business days from delivery; the time shall be deemed observed if the notification is sent in time. Notification must be given in writing. If the Buyer fails to notify defects as stipulated above, our liability for defects not notified shall be excluded.

(5) In case the delivered item is faulty, the Buyer may demand either repair of the fault (rectification) or delivery of a flawless item (replacement), as he chooses. Our right to refuse subsequent performance according to statutory law shall remain unaffected.

(6) We are entitled to make due subsequent performance conditional upon the Buyer's paying the purchase price due. The Buyer shall, however, be entitled to withhold an appropriate part of the purchase price in proportion to the defect.

(7) The Buyer shall allow us the necessary time and opportunity for due subsequent performance and shall in particular hand over the goods concerned for inspection. In the case of replacement the Buyer shall return the defective item to us in accordance with the statutory provisions. Subsequent performance does not include assembling of product if we were not obliged to assemble products to begin with.

(8) Should a fault actually exist, then we shall bear the expenses incurred for the purposes of inspection and repair, specifically the costs of transportation, labour and materials (not including assembly and disassembly). However, should a Buyer demand for repair be proven unjustified, then we can demand the incurred costs be reimbursed by the Buyer. This shall not apply in case the lack of justification for repair was undetectable to the Buyer.

(9) In urgent cases, e.g. if operating safety is jeopardised or to avert disproportionate damage, the Buyer shall be entitled to remedy the defect himself and demand reimbursement by us of the objectively necessary expenses incurred. We shall be advised without delay, if possible beforehand, of self-remedying of defects. The right of self remedy shall not apply if we would have been entitled to refuse corresponding subsequent performance in accordance with the statutory provisions.

(10) If subsequent performance is unsuccessful or a deadline to be set by the Buyer for subsequent performance has elapsed without result or may be dispensed with according to the statutory provisions, the Buyer may withdraw from the contract of sale or diminish the purchase price. No right of withdrawal applies in the case of a minor defect.

(11) The Buyer shall be entitled to claim compensation or reimbursement of expenses incurred in vain only as provided in Section 8; otherwise such claims shall be excluded.

(12) For products going through a printing process, the Buyer shall be obligated to diligently examine and make appropriate corrections of the template submitted to him and sign the print approval. In case the print meets the requirements of the confirmed template, a defect of the print shall be excluded.

(13) In case of custom-made goods, production conditions can result in overdelivery or underdelivery of as much as 10%. The purchase price will be amended respectively.

(14) Tolerances in quantity, weight or dimensions inevitably resulting from the production process and customary to this line of business are reserved. The same applies to tolerances regarding the cutting of products.

§ 8 Other liability

(1) Save as otherwise provided in these GTCs including the provisions below, in case of breach of contractual and noncontractual duties we shall be liable in accordance with the statutory provisions applicable.

(2) We shall be liable to compensate, irrespective of legal ground, in the event of intent and gross negligence. Save for statutory provisions stipulating lesser degrees of liability, in case of ordinary negligence we shall be liable only

(a) for damage due to injury to life, limb or health;

(b) for damage due to breach of an essential contractual duty (an obligation that has to be fulfilled to enable the contract to be duly performed and on the satisfaction of which the other party regularly relies and may rely); in this case our liability shall be limited to compensation for the foreseeable damage typically occurring.

(3) The limitations of liability according to Section 8 paragraph 2 shall also apply with regard to our legal representatives, staff members or vicarious agents. The limitations shall not apply if we or one of the latter conceal(s) a defect with intent to deceive or if we have warranted the quality of the goods.

(4) The Buyer may withdraw or cancel on the grounds of a breach of duty that is not a defect only if we are responsible for the breach of duty. The Buyer's free right of cancellation (in particular in accordance with Sections 651 and 649 of the German Civil Code) is excluded. Otherwise the statutory requirements and legal consequences shall apply.

§ 9 Statute of limitation

(1) Section 438 (1) paragraph 3 of the German Civil Code notwithstanding, the general period of limitation for claims based on defects of quality and legal imperfections in title shall be one year from delivery. If acceptance has been agreed the limitation period commences at acceptance.

(2) The aforementioned periods of barring of purchase law shall also apply to contractual and extracontractual claims to damages of the Buyer based on a defect in the commodities unless application of regular statutory barring by limitation (§§ 195, 199, German Civil Code) would lead to a shorter barring in the individual case. The periods of barring of the Product Liability Act shall remain unaffected in any case. Apart from this the statutory periods of barring shall exclusively apply to claims to damages of the Buyer pursuant to Section 8 (1) and (2 a) of the present Terms and Conditions of Sale.

§ 10 Choice of Law, place of jurisdiction

(1) These Conditions and all legal relations between us and the Buyer shall be governed by the law of the Federal Republic of Germany excluding all international and supranational (contractual) legal systems, in particular the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods.

Conditions générales de vente

(Mise à jour : 01/01/2018)

Art. 1 Domaine de validité, forme

(1) Les présentes Conditions générales de vente (CGV) sont applicables à toutes nos relations d'affaires avec nos clients (« acheteurs »). Les CGV ne s'appliquent que si l'acheteur est un entrepreneur (art. 14 BGB (code civil allemand)), une personne morale de droit public ou un patrimoine distinct de droit public.

(2) Les CGV s'appliquent notamment aux contrats relatifs à la vente et/ou livraison de biens mobiles (« marchandise »), indépendamment du fait que nous produisons nous-mêmes la marchandise ou que nous l'achetions auprès de sous-traitants (art. 433, 651 BGB). Sauf convention contraire, les CGV s'appliquent dans leur version valide au moment de la commande de l'acheteur ou dans tous les cas dans la dernière version qui lui a été communiquée sous forme de texte en tant que convention cadre également pour les contrats futurs de même nature, sans que nous devions les mentionner dans tous les cas.

(3) Nos CGV s'appliquent exclusivement. Les Conditions générales de vente divergentes, contradictoires ou complémentaires de l'acheteur ne feront partie intégrante du contrat que si et dans la mesure où nous avons expressément accepté leur validité. Cette exigence de consentement vaut dans tous les cas, par exemple même lorsque nous exécutons sans réserve la livraison à l'acheteur en connaissance de ses CGV.

(4) Toute convention individuelle conclue dans un cas particulier avec l'acheteur (y compris les accords annexes, compléments et modifications) a dans tous les cas la préséance sur les présentes CGV. Pour le contenu de conventions de ce genre, sous réserve de la preuve du contraire, un contrat écrit ou notre confirmation écrite est déterminant(e).

(5) Les déclarations et avis pertinents de l'acheteur en ce qui concerne le contrat (p. ex. fixation de délai, avis de défaut, résiliation ou diminution) doivent être émis par écrit, c.-à-d. sous forme de document ou de texte (p. ex. lettre, e-mail, télécopie). Les prescriptions formelles légales et d'autres preuves n'en sont pas affectées, en particulier en cas de doute quant à la légitimité de la personne déclarante.

(6) Les indications concernant la validité de prescriptions légales n'ont qu'une signification explicative. Même sans une telle clarification, les prescriptions légales sont donc applicables, dans la mesure où elles ne sont pas directement modifiées ou expressément exclues dans les présentes CGV.

Art. 2 Conclusion du contrat

(1) Nos offres sont libres et sans engagement. Ceci vaut également lorsque nous avons confié à l'acheteur des catalogues, des documentations techniques (p. ex. dessins, plans, décomptes, clichés, lithographies, calculs, renvois aux normes DIN), d'autres descriptions de produits ou documents – même sous forme électronique – sur lesquels nous nous réservons des droits de propriété et d'auteur.

(2) La commande de la marchandise par l'acheteur est considérée comme une offre de contrat contraignante. Dans la mesure où il ne résulte rien d'autre de la commande, nous sommes en droit d'accepter cette offre de contrat dans les deux semaines après son arrivée chez nous.

(3) L'acceptation peut être déclarée soit par écrit (p. ex. par confirmation de commande) soit par la livraison de la marchandise à l'acheteur.

Art. 3 Délai de livraison et retard de livraison

(1) Le délai de livraison est convenu individuellement ou indiqué par nous lors de l'acceptation de la commande.

(2) Dans la mesure où nous ne pouvons respecter des délais de livraison contraignants pour des raisons échappant à notre contrôle (indisponibilité de la prestation), nous en informerons sans retard l'acheteur en lui communiquant en même temps le nouveau délai de livraison probable. Si la prestation n'est pas disponible même dans le nouveau délai de livraison, nous sommes en droit de résilier le contrat en tout ou partie ; nous rembourserons sans délai toute contrepartie déjà versée par l'acheteur. Est notamment considéré comme cas d'indisponibilité de la prestation le retard d'approvisionnement par nos propres sous-traitants si nous avons conclu un contrat de réapprovisionnement correspondant, si ni nous ni notre sous-traitant ne sommes fautifs ou si nous ne sommes pas tenus à l'approvisionnement dans un cas particulier.

(3) La survenue de notre retard de livraison est déterminée par les prescriptions légales. Dans tous les cas, une réclamation de l'acheteur est toutefois requise. Si nous sommes en retard de livraison, l'acheteur peut exiger une indemnisation forfaitaire de son dommage de retard. Le forfait de dédommagement s'élève, pour chaque semaine calendaire complète de retard, à 0,5 % du prix net (valeur de livraison), mais en tout au maximum à 5 % de la valeur de livraison de la marchandise livrée en retard. Nous nous réservons le droit de prouver que l'acheteur n'a subi aucun dommage ou seulement un dommage considérablement inférieur au forfait susmentionné.

(4) Les droits de l'acheteur selon l'article 8 des présentes CGV et nos droits légaux, en particulier en cas d'exclusion de l'obligation de fournir les prestations (p. ex. en raison de l'impossibilité ou du caractère inacceptable de la prestation et/ou de l'exécution ultérieure) n'en sont pas affectés.

Art. 4 Livraison, transfert des risques, réception, retard d'acceptation

(1) La livraison a lieu à partir de l'entrepôt où se trouve aussi le lieu d'exécution pour la livraison et une éventuelle exécution ultérieure. À la demande et aux frais de l'acheteur, la marchandise est envoyée à un autre lieu de destination (vente avec expédition). Sauf convention contraire, nous sommes en droit de déterminer

nous-mêmes le type d'expédition (en particulier l'entreprise de transport, le mode d'expédition, l'emballage).

(2) Le risque de perte et de dégradation fortuite de la marchandise est transféré à l'acheteur au plus tard lors de la remise. Toutefois, en cas de vente avec expédition, le risque de perte et de dégradation fortuite de la marchandise, ainsi que le risque de retard, est déjà transféré lors de la livraison de la marchandise au transporteur, à l'expéditeur ou à une autre personne ou institution désignée pour l'exécution de l'expédition. Dans la mesure où une réception est convenue, elle est déterminante pour le transfert du risque. Par ailleurs, les prescriptions légales du droit du contrat d'entreprise s'appliquent également en conséquence pour une réception convenue. Il en va de même pour la remise ou la réception même si l'acheteur est en retard de réception.

(3) Si l'acheteur est en retard d'acceptation, s'il omet une action de participation ou si notre livraison est retardée pour d'autres raisons attribuables à l'acheteur, nous sommes en droit d'exiger l'indemnisation du dommage en résultant, y compris les dépenses supplémentaires (p. ex. frais d'entreposage). À cet effet, nous comptons une indemnité forfaitaire à concurrence de 250 Euros par jour calendaire, à compter du délai de livraison ou – à défaut d'un délai de livraison – de la notification de la mise à disposition de la marchandise pour la livraison. La preuve d'un dommage supérieur et nos droits légaux (en particulier l'indemnisation de dépenses supplémentaires, une indemnisation appropriée, une résiliation) n'en sont pas affectés ; mais le forfait doit être imputé sur des prétentions pécuniaires supplémentaires. L'acheteur est autorisé à prouver que nous n'avons subi aucun dommage ou un dommage considérablement inférieur au forfait susmentionné. Pour les coûts et la reprise d'emballages, des conditions séparées sont applicables.

Art. 5 Prix et conditions de paiement

(1) Sauf convention contraire dans un cas spécial, nos conditions de paiement et prix en vigueur au moment de la conclusion du contrat sont applicables, et ce départ d'entrepôt, plus la taxe légale sur la valeur ajoutée. Les dessins, clichés, etc. que nous avons exécutés seront facturés proportionnellement à l'acheteur.

(2) En ce qui concerne les frais de livraison, nos conditions générales de paiement et de livraison s'appliquent. Les éventuels frais de douane, taxes, impôts et autres redevances publiques sont pris en charge par l'acheteur.

(3) À l'expiration du délai de paiement susmentionné, l'acheteur est en demeure. Pendant le retard, le prix d'achat doit être majoré d'un intérêt au taux d'intérêt moratoire légal en vigueur. Nous nous réservons le droit de faire valoir un dommage de retard supplémentaire. Vis-à-vis de commerçants, notre droit à l'intérêt moratoire commercial (art. 353 HGB) reste inchangé.

(4) L'acheteur a des droits d'imputation ou de retenue seulement dans la mesure où son droit est constaté valablement ou incontesté. En cas de défauts de livraison, les droits contraires de l'acheteur, en particulier selon l'art. 7 al. 6, phrase 2 des présentes CGV n'en sont pas affectés.

(5) Si, après la conclusion du contrat, il devient évident (p. ex. par demande d'ouverture d'une procédure d'insolvabilité) que notre droit au prix d'achat est menacé par un défaut de performance de l'acheteur, nous sommes en droit, selon les prescriptions légales – le cas échéant après avoir imparti un délai – de nous retirer du contrat (art. 321 BGB). Pour les contrats relatifs à la fabrication de choses non représentables (exécutions individuelles), nous pouvons déclarer immédiatement le retrait ; les réglementations légales sur l'inutilité de la fixation de la date d'expiration du délai n'en sont pas affectées.

(6) Dans la mesure où aucun accord fixe sur le prix n'a été conclu, nous nous réservons le droit de modifier nos prix, dans la mesure où cette modification de prix n'est pas causée par des augmentations ou réductions de prix après la conclusion du contrat (p. ex., mais sans s'y limiter, par des accords sur les salaires ou des modifications de prix de matériel) en relation avec des tiers, où une non-prise en considération de ces augmentations de frais perturberait l'équilibre du contrat et où l'adaptation est inacceptable pour l'acheteur. Nous aviserons l'acheteur sans délai d'une telle modification et prouverons la circonstance donnant droit à l'ajustement du prix.

Art. 6 Réserve de propriété

(1) Jusqu'au paiement intégral de toutes nos créances présentes et futures découlant du contrat d'achat et d'une relation d'affaires en cours (créances garanties), nous nous réservons la propriété des marchandises vendues.

(2) Les marchandises sous réserve de propriété ne doivent être ni mises en gage envers des tiers ni aliénées comme garantie avant le paiement intégral des créances garanties. L'acheteur est tenu de nous aviser par écrit sans délai si une demande d'ouverture d'une procédure en insolvabilité est faite ou dans la mesure où des accès de tiers (p. ex. mises en gage) ont lieu sur les marchandises qui nous appartiennent.

(3) En cas de violation du contrat par l'acheteur, notamment en cas de non-paiement du prix d'achat dû, nous sommes en droit, en vertu des prescriptions légales, de nous retirer du contrat et/ou d'exiger la restitution de la marchandise en raison de la réserve de propriété. La demande de restitution ne comporte pas simultanément la déclaration de retrait ; nous sommes au contraire autorisés uniquement à exiger la marchandise et à nous réserver le retrait. Si l'acheteur ne paie pas le prix d'achat dû, nous ne pouvons faire valoir ces droits que si nous avons auparavant imparti à l'acheteur, sans succès, un délai raisonnable pour le paiement ou si un tel délai est inutile selon les prescriptions légales.

(4) L'acheteur est en droit, jusqu'à révocation selon le point (c) ci-après, de revendre et/ou de transformer les marchandises se trouvant sous réserve de pro-

priété dans le cours normal des affaires. En pareil cas, les dispositions suivantes s'appliquent à titre complémentaire.

(a) La réserve de propriété s'étend aux produits issus de la transformation, du mélange ou de la liaison de nos marchandises à leur valeur intégrale, et nous sommes considérés comme le fabricant. Si le droit de propriété de tiers persiste en cas de transformation, mélange ou liaison avec des marchandises de tiers, nous acquérons la copropriété en proportion des valeurs facturées des marchandises transformées, mélangées ou liées. Par ailleurs, la même chose s'applique au produit créé qu'à la marchandise livrée sous réserve de propriété.

(b) Les créances envers des tiers découlant de la revente de la marchandise ou du produit sont d'ores et déjà cédées par l'acheteur dans leur totalité ou à hauteur de notre part de copropriété le cas échéant selon le paragraphe précédent, à titre de garantie. Nous acceptons la cession. Les obligations de l'acheteur citées à l'al. 2 sont valables également en ce qui concerne les créances cédées.

(c) L'acheteur reste autorisé, avec nous, à recouvrer la créance. Nous nous engageons à ne pas recouvrer la créance tant que l'acheteur remplit ses obligations de paiement envers nous, qu'il n'existe pas de défaut de sa capacité d'exécution et que nous ne faisons pas valoir la réserve de propriété par exercice d'un droit selon l'al. 3. Si c'est toutefois le cas, nous pouvons exiger que l'acheteur nous indique les créances cédées et leurs débiteurs, qu'il fasse toutes les indications nécessaires, qu'il nous remette les documents y afférents et qu'il communique la cession aux débiteurs (tiers). Par ailleurs, nous sommes en droit en pareil cas de révoquer le pouvoir de l'acheteur de revendre et de transformer la marchandise sous réserve de propriété.

(d) Si la valeur réalisable des garanties dépasse nos créances de plus de 10 %, nous validerons des garanties à la demande de l'acheteur à notre discrétion.

Art. 7 Réclamations de l'acheteur pour défauts

(1) Pour les droits de l'acheteur en cas de vices cachés et juridiques (y compris une livraison erronée et insuffisante, ainsi qu'un montage non conforme ou un mode d'emploi de montage défectueux), les prescriptions légales s'appliquent, sauf convention contraire ci-après. Dans tous les cas, les prescriptions spéciales légales n'en sont pas affectées à la livraison finale de la marchandise à un consommateur (recours de fournisseur selon les art. 478, 479 BGB).

(2) La base de notre responsabilité pour défauts concerne surtout la convention conclue sur le caractère de la marchandise. On entend par convention sur le caractère de la marchandise toutes les descriptions de produits qui font l'objet du contrat individuel ou qui ont été divulgués au public par nous (particulièrement dans des catalogues ou sur notre page d'accueil Internet).

(3) Dans la mesure où le caractère n'a pas été convenu, il y a lieu d'évaluer selon la réglementation légale s'il y a un vice ou non (art. 434 al.1 p.2 et p.3 BGB). Toutefois, nous n'assumons aucune responsabilité quant aux affirmations publiques du fabricant ou d'autres tiers (p. ex. affirmations publicitaires).

(4) Les réclamations pour défauts de l'acheteur présupposent qu'il a rempli ses obligations légales de vérification et de réclamation (art. 377, 381 HGB). Si un défaut est constaté à la livraison, à la vérification ou à une date ultérieure, nous devons en être avertis sans délai par écrit. Dans tous les cas, les défauts manifestes doivent être déclarés par écrit dans les deux jours ouvrables à compter de la livraison et les défauts non identifiables à la vérification doivent l'être dans le même délai à partir de leur découverte. Si l'acheteur omet la vérification et/ou l'avis de défaut ordinaire, notre responsabilité quant au défaut non signalé ou pas signalé à temps ou de manière conforme est exclue selon les prescriptions légales.

(5) Si l'objet livré est défectueux, nous pouvons d'abord choisir l'exécution ultérieure par réparation du défaut (correction) ou la livraison d'un objet sans défaut (livraison de remplacement). Notre droit de refuser l'exécution ultérieure en vertu des conditions légales n'en est pas affecté.

(6) Nous sommes en droit de subordonner l'exécution ultérieure au paiement du prix de vente dû par l'acheteur. Toutefois, l'acheteur est en droit de retenir une part appropriée du prix d'achat en proportion du défaut.

(7) L'acheteur doit nous donner le temps et l'occasion nécessaires pour l'exécution ultérieure due, en particulier nous remettre la marchandise objet de la réclamation à des fins d'examen. En cas de livraison de remplacement, l'acheteur doit nous restituer l'objet défectueux selon les prescriptions légales. L'exécution ultérieure ne comporte ni le démontage de l'objet défectueux ni le remontage si nous n'étions pas tenus initialement au montage.

(8) Les dépenses nécessaires aux fins de vérification et d'exécution ultérieure, notamment les frais de transport, de déplacement, de travail et de matériel (sauf : frais de démontage et de montage) sont à notre charge s'il y a effectivement un défaut. Dans le cas contraire, nous pouvons exiger de l'acheteur le remboursement des frais encourus du fait de la demande injustifiée de réparation de défaut (notamment les frais de vérification et de transport), à moins que l'absence de défectuosité n'ait pas été identifiable pour l'acheteur.

(9) Dans des cas urgents, p. ex. en cas de mise en danger de la sécurité de l'exploitation ou pour écarter des dommages disproportionnés, l'acheteur a le droit de réparer lui-même le défaut et d'exiger de nous une indemnisation des dépenses objectivement nécessaires à cet effet. Il doit nous avertir immédiatement, si possible auparavant, d'une telle intervention autonome. Le droit d'intervention autonome n'existe pas si nous étions autorisés à refuser une exécution ultérieure correspondante selon les prescriptions légales.

(10) Si l'exécution ultérieure est écoluée ou si un délai approprié à fixer par l'acheteur pour l'exécution ultérieure a expiré vainement ou est inutile selon les prescriptions légales, l'acheteur peut se retirer du contrat d'achat ou réduire le prix

d'achat. Toutefois, en cas de défaut insignifiant, il n'a pas aucun droit de résiliation.

(11) Les prétentions de l'acheteur à des dommages-intérêts ou à l'indemnisation de dépenses vaines ne sont fondées, même en cas de défauts, que conformément à l'article 8 et sont par ailleurs exclues.

(12) Si des marchandises sont livrées imprimées, l'acheteur est tenu de vérifier soigneusement les modèles d'impression ou d'exécution en sa possession, de mentionner les corrections nécessaires et de confirmer par signature le bon à tirer. En pareil cas, un défaut d'impression est exclu dans la mesure où l'impression correspond au modèle d'impression validé.

(13) Pour les exécutions spéciales, des sur-livraisons ou sous-livraisons équivalant à 10 % de la quantité commandée sont admises, car inévitables dans la production. Le prix d'achat dû est diminué ou augmenté en conséquence.

(14) Des écarts de quantité, de poids et de dimensions inévitables du fait de la production sont par ailleurs admis dans le cadre des tolérances usuelles de la branche. Il en est de même des tolérances usuelles de la branche lors de la découpe.

Art. 8 Autre responsabilité

(1) Sauf convention contraire dans les présentes CGV, y compris les dispositions ci-après, nous sommes responsables en cas d'infraction aux obligations contractuelles et extracontractuelles selon les prescriptions légales.

(2) Notre responsabilité quant aux dommages et intérêts – quel qu'en soit le motif juridique – est limitée à la responsabilité pour faute en cas d'intention délibérée et de négligence. En cas de négligence simple, nous assumons uniquement la responsabilité, sous réserve d'un critère de responsabilité plus léger selon les prescriptions légales (p. ex. pour soins habituels à nos propres affaires)

(a) quant aux dommages découlant d'une atteinte à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé,

(b) quant aux dommages découlant de la violation non négligeable d'une obligation contractuelle essentielle (obligation sans l'exécution de laquelle la réalisation conforme du contrat n'est pas possible et sur le respect de laquelle le cocontractant compte régulièrement et peut compter) ; en pareil cas, notre responsabilité est toutefois limitée à l'indemnisation du dommage prévisible et survenant typiquement.

(3) Les limitations de responsabilité découlant de l'article 8.2 s'appliquent également en cas de violations d'obligations par ou en faveur de personnes dont nous devons répondre de la faute selon les prescriptions légales. Elles ne s'appliquent pas dans la mesure où nous dissimulons un défaut de manière frauduleuse ou avons assumé une garantie pour le caractère de la marchandise et pour les prétentions de l'acheteur selon la loi sur la responsabilité du fait des produits.

(4) En raison d'une violation d'obligation qui ne consiste pas en un défaut, l'acheteur ne peut se retirer du contrat ou le résilier que si nous sommes responsables de la violation de l'obligation. Un droit de résiliation libre de l'acheteur (notamment selon les art. 651, 649 BGB) est exclu. Les conditions et conséquences juridiques légales sont par ailleurs applicables.

Art. 9 Prescription

(1) En dérogation à l'art. 438 al. 1 n°3 BGB, le délai de prescription général pour les prétentions découlant de vices matériels et juridiques est d'un an à compter de la livraison. Dans la mesure où une réception est convenue, la prescription commence à la réception.

(2) Les délais de prescription susmentionnés du droit commercial s'appliquent également aux prétentions en dommages et intérêts contractuelles et extracontractuelles de l'acheteur fondées sur un défaut de la marchandise, sauf si l'application de la prescription légale régulière (art. 195, 199 BGB) entraînerait selon le cas une prescription plus courte. Les prétentions de l'acheteur en dommages et intérêts selon l'article 8.2 phrase 1 et phrase 2(a), ainsi que selon la loi sur la responsabilité du fait des produits, se prescrivent toutefois exclusivement selon les délais de prescription légaux.

Art. 10 Droit applicable et for

(1) Pour les présentes CGV et la relation contractuelle entre nous et l'acheteur, le droit de la République fédérale allemande s'applique, à l'exclusion du droit international uniforme, en particulier de la Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises.

(2) Si l'acheteur est un commerçant au sens du code du commerce, une personne morale de droit public ou un patrimoine distinct de droit public, le for exclusif et international pour tout litige découlant directement ou indirectement du rapport contractuel est notre siège social à Wendelstein. Il en est de même si l'acheteur est entrepreneur au sens de l'art. 14 BGB. Nous sommes toutefois également en droit, dans tous les cas, de porter plainte sur le lieu d'exécution de l'obligation de livraison devant les tribunaux du lieu de juridiction générale de l'acheteur. Les prescriptions légales prioritaires, notamment sur les compétences exclusives, n'en sont pas affectées.

